

Quito, D.M., 27 de enero de 2022

**TSUN'CHU No. 273-19-JP**

**TSA CORTE CONSTITUCIONAL ECUADORSÛNDEKHÛ, TISE'PAMA  
CONSTITUCIONI MANDA'CHU JINKHIA'KAENTSÛ, TSUMBA AFE'FA  
VA**

**DAYA'CHUMA**

**Tevaen'chu:** Tsa Corte Constitucional tsû va da'chuma kamba jû khen sù ma'kaen tsumba se'piaña'chuma tsa defensoría del Pueblo tuya'kaen tsa A'I Cofán de Sinangoe'sù afe'fa'chuma, tsa 20 concesiones minerasma afe'chune tuya'kaen tsa 32 concesiones minerasma afeye tsun'jechune, Chingual tuya'kaen Cofanes na'en phurutshe tuya'kaen tsû Aguarico na'en ma'khe amûndiaña. Tsa Corte tsû pa'khu tsaiyi mingae da'chuma kamba sù giyaena'chu tsû manda'chu jinkhia'kaen.

I. Mingae tsuña'chu tsa Constitucionalni	2
II. Junguesûne	4
III. Mingae da'chune	5
IV. Mingae da'chune	6
V. Ma'kaen tsumba se'piaña'chuve kundase'chu	8
VI. Mingae da'sûndekhû sù'fa'chu	10
6.1. Majandekhû ñua'me sepiansûndekhû	10
6.2. Majandekhû mingae tsaiyi da'chuma atesû'chu	11
VII. Me'thiaye mingae da'fa'chu	14
7.1. Tsa Cantón Gonzalo Pizarro'thi'sù Unidad Judicial Multicompetente mingae daya'chuma kunda'chu	14
VIII. Corte Constitucional ñutshe in'jamba tsuña'chu	17
i) Junguesûne tsû andeja injenge'chu comunadekhûne, comunidadesdekhûne, pueblosdekhûne tuya'kaen nacionalidadesdekhûne:	17
ii) Tuyi'te ñajampañaña'chune an'biañe	22
iii) Tsampi tuya'kaen pa'khu jin'chuma ñutshe tuya'kaen faen'gatshe an'bianchune	34
iv) Ega Minería tuya'kaen mingae tsû dañuña pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenadekhû an'bian'chuma.	37

### I. Mingae tsuña'chu tsa Constitucionalni

1. Tsa 21 de octubre de 2019ni tsû, tsa Sala de Selección de la Corte Constitucionalsû kamba sû, kaentsû va da'jechuma Corte<sup>1</sup> tansiañe.
2. Tsa 04 de diciembre de 2019ni tsû, tsun'fa fae kamakan'chuma, kaentsû ma'kaen tsumba ñutshe anagaye tsa jueza constitucional Karla Andrade Quevedo.
3. Tsa 09 de noviembre de 2021, tsa jueza constitucionalni tansian'sû tsû iñajan mingae da'chuma atesûye, tsumba tsû thû'se tsa da'sûndekhûma, telematicangae tuya'kaen *insitugae*, Sinangoe kankheni tsa 15 de noviembre de 2021ni, tsa 9h00ni. Va bu'chuni tsû khen daye: **Majan ñua'me sû'je'chu**: tsû tsa comunida'sû rande bu'chuga afa pûiyi'khu faen'gae tsun'chuma. **Majan tansiankhen**: tsunsûndekhûta tsû *in situ* ga tsun'fa, tseni tsû kan'jen'fa Eduardo Chang (director jurídico) tuya'kaen Hector Darío Borja (director de patrocinio) tsû Ministro de Energía y Recursos Naturales No Renovables mandasi ji'fa'chu. Telematicangae tsû bu'fa tsa abogada Natalie Bedón Estrella tsa Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica'sû; Tsa abogada Paula Valverde tsa Agencia de Regulación y Control de Energía y Recursos Naturales No Renovables'sû; tuya'kaen, tsa Dra. Karola Samaniego tsa Procuraduría General del Estadoníngae. **Khenia'gae amicis curiae**, bu'fa tsû *in situ*: Nemonte Nenquimo tsa Consejo de Coordinación de la Nacionalidad Waorani del Ecuador-CONCONAWEPsû; Wiña Boyotai Omaca, tsa pueblo Waorani Kiwaro'sû; Pegonka Tañe, tsa pueblo Waorani Teweno'sû; Nihua Enqueri, tsa pueblo Waorani Kenaweno'sû; Oswando Nenquimo, tsa Waorani Resistencia'sû; Tupak Amaru Viteri, tsa pueblo Kichwa Sarayaku'sû; Josefina Tunki, tsa nacionalidad Shuar'sû; Severino Sharupi, tsa Federación Nacional Shuar'sû; Katy Machoa, tsa pueblo Kichwa Amazónico'sû; Justino Piaguage, presidente tsa nacionalidad Secoya-Siecopai'sû; Lineth Calapucha Cerda, tsa PAKKIRU'sû; Darío Iza, presidente tsa pueblo Kitu-Kara'sû; Diana Calle, tsa colectivo de mujeres Sinchi Warmi'sû; Mario Erazo tuya'kaen Alonso Aguinda, tsa centro Wisuya'sû; Mariano Gualinga, presidente tsa Nacionalidad Sápara'sû; Cristián Aguinda, tsa pueblo Kichwa Santa Clara-Piatua'sû; Fabiola Vargas, tsa Fundación Alianza CEIBO'sû; Marlon Vargas, presidente tsa Confederación de Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana (CONFENIAE) sû; Leonidas Iza, Presidente tsa Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE) sû.

<sup>1</sup> Tsa Sala de Seleccionada tsû kan'jen'fachu tsa jueza constitucional Carmen Corral Ponce tuya'kaen faesû jueces constitucionales Alí Lozada Prado tuya'kaen Hernán Salgado Pesantes. Vama tsuña'chuveta tsû khenia'gae tsuña'chuve kanjaen: (i) Tsuña'chu egae dasa'ne, (ii) manda'chuma tsumbi'pa egae dasa'ne tuya'kaen (iii) va da'chuma pa'khune ñutshe tansia'chune. Tsa'kaeñi tsû da tsa u'tian'súkhe ni majameñi'khe sumbaembi va da'jechune.

4. Tuya'kaen tsû kanjaen'fa usha'chu *amici curiaema* vandekhufae tsa: Leonidas Iza Salazar, presidente tsa Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador CONAIE; Marlon Richard Vargas Santi, tsa presidente de la CONFENIAE; Tupac Amaru Viteri Gualinga, presidente del Pueblo Kichwa Sarayaku'sû; José María Gualinga, tsa ex presidente del Pueblo Kichwa Sarayaku; Francis Andrade Navarrete, tsa abogada del Consejo de Coordinación de la Nacionalidad Waorani de Pastaza'sû; Severino Sharupi, presidente tsa Federación de la Nación Shuar; Mariano Gualinga, tsa representante Nación Sápara del Ecuador'sû; comunidad cofán Sinangoe'sû dûshûndekhû, Inés Nenquimo Pauchi, tsa coordinadora general del Consejo de Coordinación de Nacionalidad Waorani'sû, Memo Yahuiga Ahua Api, tsa defensor y guardián del territorio Wuaorani'sû; Ángel Piaguague Lucinante, líder tsa comunidad Secoya-Siekopai'sû; María Caballero Dávalos, representante tsa Federación de Mujeres de Sucumbíos'sû; Lineth Calapucha Cerda, representante tsa Pastaza Kikin Kichwa Runakuna'sû; Lisbeth Alexandra Nárvaes Umenda, guardia Indígena tsa comunidad Cofán de Sinangoe'sû; Diego Quenama Umenda, guardia indígena de la comunidad Cofán de Sinangoe'sû; Justino Piaguague, líder y dirigente tsa Nacionalidad Siekopai'sû; tuya'kaen, Oswando Nenquimo, líder tsa nacionalidad Waorani'sû. Tsa'kaeni tsû tsun'fa *amici curiaeve* vandekhû Pegonka Tañi Quento, comunidad Teweno'sû kuendza; Huiña Boyotai Omaka, comunidad Teweno'sû kuendza; Pikenani Nihua Enqueri, guardia y anciano tsa comunidad Pikenani'sû; Nixón Danny Andy Narváez, coordinador de la Guardia Indígena Cofán de Sinangoe'sû; Marcelo Unkuch, en representación del Pueblo Shuar Arutam'sû; James Amaya, tsa atesian'sû, Mario Alberto Erazo tuya'kaen Alonso Eduardo Aguinda, tsa dirigente tuya'kaen representante de la Comunidad San José de Wisuya-Sucumbíos'sû; Eduardo Andrés González Osorio, gerente general tuya'kaen representante legal de Compañía MINEXPLOR S.A sû.; Silvia Ramírez, abogada atesû'chu tsa derecho de los pueblos indígenas'sû; Roo Vandergrift, etsampi tuya'kaen kanse'pama ñutshe ates'chu'sû; Ivett Vallejo, docente de FLACSO atesû'chu en conflictos socioambientales; Jaime Eduardo Gajardo Falcón; abogado tsa República de Chile'sû; Upasana Khatri Chhetri, tsa abogada de CEJIL sû; Fernanda Doz Costa, en directora de Amnistía Internacional Américas sû; Nancy Yáñez, directora del Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Chile'sû; Esperanza Martínez tuya'kaen Alexandra Almeida, Acción Ecológica'sû na'sû; José Adalberto Jiménez Mendoza, Orellana'sû pari; José Valenzuela Rosero, tsa bogado del Centro de Derechos Humanos de la PUCE'sû; Juan Morán Sáez, experto en modificaciones antrópicas de cuencas amazónicas sû; Marcelo Mena, abogado atesû'chu en derechos colectivos ne; Verónica Potes, abogada tuya'kaen profesora universitaria con estudios y experiencia en evolución normativa de consulta previa'sû; Vivian Idrovo, abogada coordinadora de la Alianza de Organizaciones por los DD.HH'sû. Ecuador; Aquiles Hervas, tsa abogado del Grupo de investigación Pluralismo Jurídico'sû; Darío Iza Pilaquinga, presidente del Pueblo Kitu-Kara'sû; Ramiro Aguilar Villamarín, tsa antropólogo; Nicolás Mainville, biólogo en Ciencias Ambientales en la Amazo'nía'sû; Luis Xavier Solis Tenesaca, tsa asesor jurídico de la Fundación Alejandro Labaka'sû; José Ortiz tuya'kaen Benjamín Michael Mace,

abogado y presidente de la Cámara de Minería del Ecuador'sû; Sofía Jarrín Hidalgo, tsa asesora de Amazon Watch-Ecuador'sû; Mishelle Calle Sánchez, ates'chû tsa derechos colectivos y difusos de comunidades indígena'sû; David Cordero Heredia, tsa EUNOMIA Buró de Derecho Público Internacionalkhû'sû; Gustavo Redín Guerrero, tsa Presidente de CEDENMA'sû; Mauricio Reyes, coordinador de la Red de Jóvenes del Chocó Andino'sû; Rosa María Mateus Parra, abogada defensora de DD.HH en calidad de coordinadora del Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo'sû; Elisa Levy, bióloga en calidad de coordinadora de investigación de la Estación Científica Los Cedros; Daniel Cerqueira (Oficial de Programa Senior) tuya'kaen Katya Salazar (Directora Ejecutiva) de la Fundación para el Debido Proceso'sû; Nivaldo Orlando Yiyoguaje Quenama, tsa representante de la Nacionalidad Originaria Kofan del Ecuador'sû; Viviana Krsticevic, tsa directora ejecutiva del Centro por la Justicia tuya'kaen Derecho Internacionalsû; Laura María Montaña García tuya'kaen Paula Villa Vélez, tsa representantedekhû de la Mesa de Organizaciones de la Sociedad Civil sobre Empresas tuya'kaen Derechos Humano'sû; Christian Aguinda Pilla, tsa presidente del Pueblo de la Nacionalidad Kichwa'sû. cantón Santa Clara (PONAKICSC) sû; Roberto Narváez, tsa perito antropólogo; Diego Corral, tsa abogado; Esteban Morales; Ricardo Hernández, abogadodekhû; Jenny Quiroz, tsa coordinadora jurídica de la Empresa Nacional Minera ENAMI EP ECUADOR sû; Fred Larreátegui, tsa abogado; Olga Nataly Torres Guzmán, tsa economista; Fernando Bastias Robayo, tsa director de la Clínica Jurídica del CPDDH-Guayaquil sû; Adriana Rodríguez Caguana, tsa abogada; Paúl Gualotuña, tsa defensa de la Zona de Intag-Cotacachi'sû; Paola Maldonado Tobar, tsa geógrafa de la Fundación ALDEA; Humberto Freire tuya'kaen faesûndekhû, tsa Colectivo Geografía Crítica del Ecuador'sûndekhû; Carlos Mazabanda, tsa Amazon Watchkhû'sû; Yasmin Calva González, tsa abogado tuya'kaen miembro del Proyecto Socioambiental Dulcepamba; David Alejandro Suárez Changuán, tsa coordinador general del Programa Global de Consentimiento Previo, Libre e Informado'sû; Manuela Picq, tsa atesian'sû investigadora de la Universidad San Francisco de Quito'sû; Andrea Soledad Cucalón Romero, tsa médico en formación; Katy Jacqueline Betancourt Machoa, psicóloga comunitaria'sû; André Rangel, tsa Secretariado Internacional-Encargado de Campañas (Amnistía Internacional); yuya'kaen, David Parra Puente, tsa ecologista.

5. Tsa 13 de enero de 2022ni tsû, la Tercera Sala de Revisión de la Corte Constitucional, jû khen faen'gatshe sù'fa tsa anga'sû jueza afe'chu proyectoma.

## **II. Junguesûne**

6. Tsa artículo 436 numeral 6 de la CRE, manda'chu sùkhi'kaen tuya'kaen faesû artículo artículo 2 numeral 3 y 25 de la Ley Orgánica de Garantías Jurisdiccionales y Control Constitucional (“**LOGJCC**”) manda'chu sùkhia'kaen tsû, tsa Pleno de la Corte Constitucionalsûja afeye usha mingae daya'chuma pa'khu mingae da'jechuma

pañamba, kaentsû ñutshe daye tsa *erga omnes* sùkhia'kaen, kaentsû pa'khu va tsuñe manda'chuma ñutshe atesûchu'faye.

7. Va Corte tsû sù vama tsuñe manda'chu, tsa artículo 25 numerales 6 y 8 de la LOGJCC ta tsû tsuñe ushayembi va manda'chuma ti'tshe egae tsun'chu ji'nijan, egae da'chuta tsû tuya jinchu, ñutshe tansiañembichua'pa.el daño<sup>2</sup>. Va pa'khu mingae da'jechuma naniñe in'jamba tsû kan'fa mingae tsumba manda'chu sùkhia'kaen tisû'pa tsuña'chuna an'biañe, tuya'kaen tsû va Corteja sù, va'khe tsû tsuñe ushayembi va corte vama athe'nijan *a priori* ma, tsuñe manda'chuma ti'tshe afupaen'chu ji'nida tsû egae daya tsa'kamba tsû tsendekhûma Corte Constitucionalja ñutshe tansiaña'chu. Va manda'chu sùkhia'kaen tsumba ñutshe tansiambinida tsû pa'khu egae daya mingae tsuñe in'jamba angaji'chu, ñutshe tansiñe. Tuya'kaen tsû in'jaña'chu, pa'khuma ñutshe tsumba tansisûndekhûma tansiañe, tise'pa afa'chuma kamba pañamba, tsa jueza tsambi'ta juez manda'chuma atesû'chu tsû kundaya'chu manima iñajamba bupa tansi'faya'chuve, tsumba kañe tsun'jenfati manda'chu sùkhia'kaen, ushayeyambi tsû tayu va mingae yaya'chu tevaen'jema isû'nijan.
8. Va pa'khuma kañe ashaemba tsû, va Organismo Constitucional atheya mingae va da'jechu jayi'chuma, kaentsû ma'kaen tsumba se'piaña'chuye – Injengembi tsû khase tuene kañe va da'jechuma, puiyi'khu tsû atesû'fa comunidad Sinangoe da'jechuma tuya'kaen tsû ni ega've me'in'un vama tansiaña'chve. Va pa'khuma kamba tsû athe'fa injenge'chu tsû tsuñe khenian'gae *erga omnes*kaen tuya'kaen jain'gaene an'biañe ingi'ma iñajampañamba tsun'faye manda'chu sùkhia'kaen<sup>3</sup>.

### **III. Mingae da'chune**

9. Tsa tayupi'sû kankhe Sinangoeta tsû, nacionalidad A'I Cofán'sûndekhû'fa, kanse'fa tsû 37 fa'esûndekhû tuya'kaen ba've 1093 a'indekhû<sup>4</sup>, kanse'fa tsû simbapa, pandzapa, jumba tuya'kaen nasipakhûma chûñamba<sup>5</sup>. Tise'pa andeta tsû jachu nortefae'ja tsa Cofanes tuya'kaen Aguarico na'enga, surfae'tsû jachu tsa Due tuya'kaen Khûnkhunu rande na'enga, orientefae'tsû jachu tsa Aguarico, Candué y Siuno na'enga tuya'kaen

<sup>2</sup> Corte Constitucional del Ecuador. Sentencia No. 159-11-JH/19 de 26 de noviembre de 2019, párrs. 8–11; yuya'kaen, Sentencia No. 904-12-JP/19, de 13 de diciembre de 2019, párr. 9. Vamada tsû kaña'chu min'getshi vanan'ba tsû Cortega ja'jechuma, tsama kamba tsa'kaeñi tsuñe faesûma'khe.

<sup>3</sup> Corte Constitucional del Ecuador. Sentencia No. 1043-18-JP/21 de 08 de diciembre de 2021.

<sup>4</sup> *Amicus curiae* de Roberto Narváez Collaguazo.

<sup>5</sup> Mingae tsumba se'piaña'chu, fojas 143-163 tsa ma'kaen tsumba afeya'chu.

occidentefae tsû jachu tsa Cofanes tuya'kaen Dorado na'eni, tsa cantón Gonzalo Pizarro, provincia de Sucumbíos<sup>6</sup>, Parque Nacional Cayambe Cocakhûni<sup>7</sup>.

10. Tise'pa andema tsa kurima kashisûndekhû, kini'jima dujusûndekhû, a'tûtshe pandzasûndekhû, egai'khû sambirima indipa aña atesûndekhû vanaeña ashaensi tsû, kankheja ja tha'tha, ma'kaen tsumba tisû andema kuiraya'chuve. Pa'khu tsampima kuiraye tuya'kaen majan egae tsinkun'sûma indiye tsû sumbuen'fa Tsampima kuirasû A'i ve.<sup>8</sup>; ñña'fa tsû fae *"Tisû'pa in'jankhia'kaen manda'chu tevaen'jema, ma'kaen tsumba kamba tuya'kaen kuiraye tisû tayupi'sû andema, tsa Sinangoe kankhe'sû Nacionalidad A'I Kofan ma"*; tuya'kaen, tsû ñña'fa fûite'chuve tsa teniente político parroquia Puerto Libre'sûma tuya'kaen tsa Ministerio de Ambiente kankhei'khû sema'sûma.<sup>9</sup>

#### IV. Mingae da'chune

11. Tsa 24 de julio de 2017ni tsû, va Comunidad Cofán de Sinangoe afapa kunda fae tevaen'jenga tevaemba kunda, majandekhû tise'pa andega kani'jen'chuma *"sûtsaenkhe'sui'khû changukhiamba kashisûndekhû tuya'kaen dragai'khû kashisûndekhûma (sic) [...] athefa gi 50ma ti'tshetshia a'i usha'chuga semajemba dañu'jen'chuma khen: 45 kashisûndekhû kurive thathaje'chuma, sûtsaenkhe'sui'khû, changuekhiamba tuya'kaen dragai'khû"*<sup>10</sup>. Va kankhe tsû athepa kunda 20 concesiones jin'chuma kurima sumbaeña'chuve tuya'kaen faesuve tha'thapa sumbaeña'chuve chipiri tuya'kaen ba've'khua kurima sumbaenkhe'ûma, Pa'khuta tsû jin 19.556

<sup>6</sup> Tisû'pa in'jankhia'kaen manda'chu tevaen'jema, ma'kaen tsumba kamba tuya'kaen kuiraye tisû tayupi'sû andema, tsa Sinangoe kankhe'sû Nacionalidad A'I Kofan ma tuya'kaen u'tie kunda'chu tsa 22 de agosto de 2017ni tsa presidente de la Comunidad Ancestral A'I Sinangoe tevaen'chuma, fojas 23-28 tsa ma'kaen tsumba afeya'chuma.

<sup>7</sup> Tsa Parque Nacional Cayambe Cocata tsû sumbaen'chu tsa decreto supremo 818. Tsa'kaeñi tsû jin tsa u'tie kunda'chuni tsa 22 de agosto de 2017ni tsa presidente de la Comunidad Ancestral A'I Sinangoe'sû tevaen'chuni, khen tsû sù *"Kanse'fa gi tayupi'sû ingi andeni, vama tsû Estadoja ingima ñña'jampañambitshe ministerio del Ambientei'khû tsun'fa parque nacional Cayambe Cocakhen"*.

<sup>8</sup> Tsa u'tie kunda'chu sùkhia'kaen tsa 22 de agosto de 2017ni tsû presidente de la Comunidad Ancestral A'I Sinangoe'sû kunda *"khase gi ituye'fa ingi andeye kaña majandekhû kanijen'chuma athe'ta ñña'jeña ingi"*, fojas 23-28 ni kunda'chu jin'chuma.

<sup>9</sup> Tsa u'tie kunda'chu sùkhia'kaen tsa 22 de agosto de 2017ni tsû presidente de la Comunidad Ancestral A'I Sinangoeja sù, tsa teniente político tsû *"Tansiankhen tsun kankhema kaentsû pañakhu'faye, parroquia'sû kurima kashisûndekhûi'khû, kaentsû kurifin'dima kankhega afe'paemba ka'niñe. Tuya'kaen tsa Teniente tsû kunda mechute majan a'i atesû'chuve, ingi andema kaña'jeña'chuve. MAE ni sema'sûta tsû sù ustambite vasû vanan'baga ka'niñe, kankhe'sû a'indekhû tuya'kaen kurima kashisûndekhû tansikhu'fanijan tsa MAE ja minngae sùyambi. Tsa u'tie kunda'chuma Sinangoe kankhe afe'the tsû metshi junguesûne kunda'chuve, kunda'fambi tsû mingae tsumba se'piya'chuve"*. Fojas 24-28 tsa u'tie afe'chu'sû.

<sup>10</sup> U'tie kunda'chu tsa 24 de julio de 2017ni, tsa presidente de la Comunidad Ancestral A'I Sinangoe'sû afe'chu, fojas 39-41ni kunda'chu jin'chuma.

hectáreas concesiona'chu tsa se'pichu na'en utafama. Tuya'kaen tsû sù'fa jinde faesû 32 concesionesma sumbaenkhe tsun'jen'chu<sup>11</sup>.

- 12.** Tsa 22 de 2017ni tsû, Comunidad Cofán Sinangoe afe faesû u'tie kundakhe'sûma, athe'fa tsû injan'tshi kanisûndekhû tise'pa andega in'jambitshe ti'tshe kani'ñakhafa'chuma, tsunsi tsû ti'tshe egae da'ñakha. kani'jen'fachuma, tuyayi ti'tshe tise'pa andega kani'jen'fasi in'jambitshe. Estadota te ni fae afa'chuve'khe maembi tise'pa u'tie kunda'chuma maen'chune, ma'kaen tumba se'piya'chuve. Tsa'kansi tsû denuncia'fa ta teniente político yuya'kaen tsa vocal Junta Parroquial Puerto Libre'sûma, tise'pa egae tsuñe in'jan'chuma athe'pa, khaningae tsû tsuñe in'jan'fa, tise'pa comunidad'sû na'sû in'jan'chuma Tsa'kaen dasi tsû na'sûndekhûma ñajan'fa kaentsû ka'niambe kan'faye tsa ega mineríama, a'tûtshe pandza'je'chuma, kini'jima thûthûpaen'jen'chuma tuya'kaen egai'khû na'ensûma indipa an'jen'chuma, tsa tsû nua'me egatshe tsun'jen tsa comunidad Sinangoe'sû kanse'fa'chuma.
- 13.** Tsa 19 de octubre de 2017ni tsû khase afe faesû u'tie kundakhe'sûma, tsanga tsû kunda'fa Estado'sû nasûndekhûta tsû thatha'je'fambi, ni kunda'je'fambi favatshe tansiaña'chuve, panshen tsû biasepa jayi. Tsa'kansi tsû injanga kanisûndekhûja tuya kani'ñakhapa egae tsun'jen'fa a'indekhûma tuya'kaen tise'pa andema. Tuya'kaen tsû kunda'fa, tise'pama manda'chu jinkhia'kaen tsû tisû'pa kasekheniangae in'jamba sumbaen'fa fae manda'chuma, ma'kaen tsuma tisû andema kuiraya'chuve, tsa tevaen'fa 8ni *supra* sùkhia'kaen, tsa tsû nua'me afe'chu tsa 14 de septiembre de 2017ni.
- 14.** Ba've 15 tuya'kaen 17 de noviembre de 2017ni tsû, tsa Defensoría del Pueblo, tsa Agencia de Regulación tuya'kaen Control Minero<sup>12</sup> (“**ARCOM**”), tsa Secretaría Nacional del Agua<sup>13</sup> (“**SENAGUA**”), tsa Ministerio del Ambiente, Agua tuya'kaen Transición Ecológica (“**MAATE**”)<sup>14</sup>, tsa Gobernación de Sucumbíos, tuya'kaen tsa Municipio Gonzalo Pizarro'sû tsû kan'sû jaja'fa comunidad'sû andema. Tise'pa informe ga tsû tevaemba kunda'fa egae pa'khuma dañu'jen'chuma, En su informe técnico comunitario, isi'siamba tsû kanjaen'fa faesû a'indekhû tise'pa andeni kan'jen'chuma.
- 15.** Tsa fae informe técnico ocular, tsa 23 de noviembre de 2017ni, tsû athe'fa tuyayi tsa ega minerondekhû sema'jen'chuma khane jipa tsa kuiraje'chu andema.

<sup>11</sup> 03 de agosto de 2018ni da'chu, tsa juez de la Unidad Judicial Multicompetente afe'chu tsa cantón Gonzalo Pizarro de la Provincia de Sucumbíosni jin'chu proceso No. 21333-2018-00266.

<sup>12</sup> Jañuningaeta tsû Agencia de Regulación y Control de Energía y Recursos Naturales no Renovables.

<sup>13</sup> Tsa SENAGUA tsa tayu pasa'chu, tise seman'bama tsû panshaen'fa tsa f Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica.

<sup>14</sup> Tayupita tsû Ministerio del Ambiente.

16. Tsa enero 2018the tsû afe'fa injan'tshi denunciama tsa kûna conceciones ka'nimba retroexcavadoras, canalones tuya'kaen motobombaskhû ka'nimba semakhen tsun'jen'chuma, majandekhûta tsû semambe anthe'fa.
17. Fae informe de inspección ma tsû afe'chu tsa junio de 2018ni, tsa Roberto Esteban Narváez Collaguazo, tise'ta tsû antropólogo tuya'kaen perito Consejo de la Judicatura<sup>15</sup> maeña'chu, kaentsû a'indekhû in'janchuma pañañe, tumba tsû athe pa'khu jin'chuma egae tsun'jen'chuma tuya'kaen tsû a'indekhû'khe tisû'pa kanse'pama kheñañakha'fa, tsa comunidad Cofán Sinangoeni. Va informe ga tsû kunda'fa pa'khu tsampima da'ñuchuma tuya'kaen thûthûpaen'chuma tsa Pizarranima, Cofanes na'en, Chingual na'en tuya'kaen Aguarico na'en utafama retroexcavadora ka'niñe tsaikiamba da'ñuchuma, avûve'khe tsû me'in'en da tuya'kaen tsampi'sû aña'chu'khe tsû sefaji a'tûtshe ka'nimba pandza'je'fasi, kurima kashisûndekhû tuya'kaen faesûndekhû tise'pa andeni kan'jensi.

#### V. Ma'kaen tumba se'piaña'chuve kundase'chu

18. Tsa 12 de julio de 2018ni tsû Jorge Acero Gonzáles, tsa Sucumbio'sû Defensoría del Pueblo maeña'chu tuya'kaen Mario Pablo Criollo Quenama, comunidad Cofán Sinangoe'sû na'sû tsû khûña'fa fae sepiankhe'sû tevaen'jema tsa Ministerio de Energía tuya'kaen Recursos Naturales no Renovablesga ("**Ministerio de Energía**")<sup>16</sup> tsa SENAGUA, tsa ARCOM tuya'kaen MAATE ga, tise'pa egae tsun'chune, kundambitshe tise'pa andega ka'nimba a'i kanse'pama egae tsun'chune, ñutshe kanse'pama, tsa'khûma, kinsetshiya'chuma, aña'chuma tuya'kaen pa'khu tsampima, tsa 20 concesiones minerasma afe'chune tuya'kaen tsa 32 concesiones minerasma sumbaenkhe tsun'jen'chune, tsa Chingual tuya'kaen Cofanes na'en utafama. Tuya'kaen kunda'fa Aguarico na'enkhe tsû amûndiañe, tsa tsû comunidad Cofán Sinangoema'khe amûn'dian. (Proceso No. 21333-2018-00266).
19. Tsa 03 de agosto de 2018ni tsû, tsa juez Unidad Judicial Multicompetente, cantón Gonzalo Pizarro, provincia de Sucumbio'sû tsû jû khen sù tsa se'piaña'chu tevaen'jema, tsa a'indekhûnga u'tie kundaya'chuma kundabichua'ne (art. 57 numeral 7 de la CRE), tsa'kaeñi tsû sù tsa artículo 6, Convenio 169 OIT'sû. Vama ñutshe tsuñe tsû khen manda: (i) Pasaeñe tsa concesión minerama sumbaenkhen tsun'jen'fa'chuma, tsa Chingual, Cofanes tuya'kaen Aguarico utafani jin'chuma; tuya'kaen, (ii) tsuñe tsa u'tie iñajampañakhe'sûma, tsa tisû'pa in'jankhia'kaen tsuña'chuve, tsa'kaen tsuñe chi'gapa tsû tevaeñesûndekhûja, chi'gachu tevaen'jema khûña'fa.
20. Tsa 16 de noviembre de 2018ni tsû, tsa Sala Única de la Corte Provincial de Justicia de Sucumbíos ("**Sala Provincial**") isûye chi'ga tsa chiga'chu tevaen'jema khûña'fa'chuma tsa'ma tsû kha'thi, kha'thima jû khen sù tsa tevaen'chu'sûma.

<sup>15</sup> Informe que consta incorporado en el expediente de primera instancia de la acción de protección.

<sup>16</sup> Antes Ministerio de Energía y Minas.



Tsa'kaen dasi tsû va da'chuma ti'tshe ansûndian'fa; tuya'kaen tsû, **(i)** jû khen sù pa'khu tsampima da'ñuchune, tsa'khûma, pa'khu jin'chuma, a'i kanse'pa tuya'kaen andema, tsa comunidad Cofán Sinangoe'sûma. Va mineríata tsû pa'khuma egae da'ñuña, kinsetshe kanse'chuma, usha'chu kanse'pa'khe tsû egae daya. **(ii)** jû khen tsû sù tise'pa kanse'pama pañañe, tsumba tsû in'jan kaentsû tayupia'kaen kanse'faye comunidad Cofán Sinangoeni. **(iii)** Pasaentsû pa'khu concesinama minerasma tsa Estado Ecuatoriano afe'chuma tsa minama semasûndekhûnga Comunidad Cofán Sinangoeni; **(iv)** Tsumba tsû sù, kaentsû pa'khu tise'pa amun'dian'chuma giyaen'faye, kaentsû tayupia'kaen giyatshe daye; **(v)** Kunda tsû tsa Fiscalía General del Estado, tha'thaye majandekhû tsun'jen'chuma athepa iyû'uye tise'pa egae tsun'chune; tuya'kaen, **(vi)** tsû kunda tsa Contraloría general del Estadoga kaentsû kañe mingae tsumba tsû thatha'je'fa minaga semaña'chuve.

21. Tsa tansisûndekhû tsû ñañajan'fa ñañañe tiuya'kaen biañañe, tise'pa ñañajan'chuma, tsama tsû tevaen'chu tsa 01 de febrero de 2019ni.

22. Mingae daya'chuma athepa tsû kunda'fa , ma'kaen tsumba tsû se'piya'chu, vama kunda'chu tsû jin tsa 16 de noviembre de 2018ni Sala provincial afe'chuni:

- Tsa 28 de febrero de 2019ni tsû, Marco Estrella Carvajal, tsa representante legal de la compañía ALL METALS MINERÍA S.A.
- Tsa 01 de marzo de 2019ni, tsa Eduardo Andrés González Osorio, tsa gerente general tuya'kaen MINEXPLOR S.A compañía'sû. Tuya'kaen na'sû judicial tuya'kaen extrajudicial del CMM CONSORCIO MINERO MINEXPLOR.
- Tsa 01 de marzo de 2019ni tsû Livia Lucía Gaona Jiménez, tsa procuradora judicial del MAATE.
- Tsa 01 de marzo de 2019ni tsû, Lili Germania Atencia Villagómez, César Raúl Quezada Patiño, y Xavier Abad Vicuña, por sus propios derechos individualmente.
- Tsa 01 de marzo de 2019ni tsû, Rodrigo Alberto Aguayo Zambrano, director jurídico del Ministerio de Energía, Chi'ga va da'chuma kamba tansiane. admitir

23. Tsa 05 de septiembre de 2019ni tsû, Tribunal de Sala de Admisión de la Corte Constitucional afe ma'kaen tsumba se'piaña'chuma va da'je'chuma, No. 0920-19-EP. Tsa'kansi tsû, tsa Tribunalja panshaen tsa Sala de Selección ga mingae tsuña'chuve ma'kaen tsuñe manda'chu sùkhia'kaen. Va mingae da'chuma tevaen'chuta tsû jin tsa No. 273-19-JP.

## VI. Mingae da'sûndekhû sù'fa'chu

### 6.1. Majandekhû ñua'me sepiansûndekhû

24. Va se'pi'chu tevaen'jenga tsû, sepiansûndekhû kunda' fak hen *“ba've injan'un khuvûve tsa monitoreo tuya'kaen vigilancia ambientalga semamba tsû, tsa Sinangoe'sû tsampima kuirasûndekhû a'i athe'fa tise'pa andega 50ma ti'tshe'u kurima kashisûndekhû sema'jen'chuma, tsa motobomba, canalón, tecele tsambi'ta gragai'khû”*, tuya'kaen tsû *“inja'un comunida'sû a'i afaseye'fa tsa semasûndekhûnga, tise'pa andeye sumbuye mandapa”*.
25. An'bian'fa tsû tise'pa tsa u'tie kunda'chu tevaen'jema tsa 24 de julio de 2017ni, comunidad Cofán afe'chuma, tise'pa andema egae tsun'je'fa'chune, tumba tsû ñajan'fa nasûndekhûma tise'pa kanse'chuma fuite'faye *“tsa tise'pa sema'jen'chuma, tuya'kaen tise'pa andema kuiraje'chuma; tuya'kaen tsû ñajan'fa tha'thapa atheye tsa comunidad'sû a'indekhû tuya'kaen nasûndema egae tsun'jen'chuma”*.
26. Athepa tsû kunda'fa tsû, tsa catastro minero tsa página web ARCOKM ni jin'chuma, *“tsa 20 concesionesma afe'chuma kaentsû kurima sumbaen'faye, tsa chipiri tuya'kaen ba'vefa'a kurima kashisûndekhûnga, pakhuma tsû afe 19.556 hectareasve conceciona'chuma, Aguarico na'en utafama tuyua'kaen Chingual tuya'kaen Cofanes na'en tsûtunima”*.
27. Aguarico amûn'detshe dasi tsû comunidad'ja asithaemba kunda, khen *“va tsû ingi kanse'paja”*. Tumba tsû in'jan'fa *“kaentsû pasaen'faye (sic) tsa conceciones minerasma panshen ingima (sic) egae tsn'jen'fa ingi tisû'paningae in'jamba kanse'chuma”*. In'jan'fambi tsû ti'tshe amûndia'ñakha'chuma.
28. Ñajan'fa tsû vasûma fûitekhe'sû institucion'sû nasûndekhûma, comunidad in'jan'chuma, tise'pata tsû *“asithaen'jenfambi ju'sû comunidad Cofâmbeyija, jin'fa tsû injan'tshi comunidad indígenandekhû Aguarico na'en utafani kansesûndekhû”*.
29. Kundase'fa tsû khen *“tsa tayupi'sû andema, jañuningae comunidad an'bianchuta tsû treinta y cinco mil hectareasve, tsa bosque primario amazónico al piedemonte de la cordillera de los Andesni”* tuya'kaen tsû Aguarico na'en'sû tsa'khûja a'indekhû *“kanse'pa”*. Tsa'kansi tsû, kunda'fa va concesiones tsû comunidadma egae tsun'fa, *“pandzapa an'jen'chu tsampima, ne'en'sûma indipa an'jen'chuma tuya'kaen pa'khu ingi andenijin'chuma kini'si tuya'kaen aña'chu”*.
30. Chi'gafa tsû tise'pa egae tsu'chuma: kundambeyi tsun'jen'chuma, kundase'fambi tsû ni fae proyecto kurima sumbaenkhe'sû tise'pa andeni jin'chuma; ande tuya'kaen kanse'pama, khen ña'si *“tsa kurima kashisûndekhû Sinangoe andeni, Aguarico na'en utafani tuya'kaen tayupi a'indekhû andema tsû egae dañu'jen”* tisû'paningae in'jamba

kanse'chuma; da'ñu tsû pa'khu tsampi'sûma tuya'kaen pa'khu jin'chu giyatshia'ma, tsa reserva Cayambe-Cocata tsû, fae área protegida, tsata tsû *"an'biaña'chu fae zona de amortiguamientoma"*, tsa'ma tsû paña'jen'fambi kurima sumbaensûndehûja, tsa'kansi tsû, na'en, kanse'pa,tuya'kaen ankhe'sû egae daya tuya'kaen da'ñakhaya *"ti'thse egae tsû da'faya tsa majan a'inde tsa na'en'sû tsa'khûma isûsûndekhû, ti'tshe egae daya'chuta tsa Sinangoe, tsa'ma tsû injan'tshi comunidades campesinas tuya'kaen indígenandekhû Aguarico na'en utafani kansesûndekhû'khe egae da'je'fa, tsa ciudad Nueva Loja tuya'kaen parroquia Pacayacu'khe"*.

31. Iñajan'fa tsû *"jûnde favatshe pasaen'faye tsa pa'khu concesiones minerasma tsa Ministerio de Minería afe'chuma tsa Aguarico, Chingual tuya'kaen Cofanes na'en utafani jin'chuma"*, tuya'kaen tsû iñajan'fa kundaye pa'khu egae da'jechuma.
32. Tsa audiencia pública *in situ* ga tsû injan'tshi comunidad Cofán Sinangoe'sû a'i kundase'fa. Tse'inga tsû Nixon Algui, Comunidad Cofán Sinangoema kuirasû na'sû afapa khen sû:

*"Andeta tsû COFÁN ne'jan kanse'pa. Kuirasûndekhûta tsû pa'khu a'ta jakan'fa, tsumba tsû sù'fa chi'gafa gi mineríama. Ñanda gi athey in'jan ña unke'ge kuanifae kankhefave an'biachu kaentsû upatshe na'en unjumba kanseye. Fae a'ta tsû ña unke'ge sù, kûi'khûma kui'ye in'jankhen tsunsi gi afembi, mechu gi mani juña'chuve, tsa'kamba gi in'jan'fa andeve, giyatshe upatshe kanseye. Ingi'ta gi tayupi tsave kansesûndekhû'fa, iñajampaña'faya'chu tsû junguesûma tsuñe in'janda, paña'fayachu tsû ingi in'jan'chuma"*.

33. Tsa'kaeñi tsû injan'un comunidad Cofán Sinangoe'sû tsandie dûshûndekhû, pûshesû dûshûndekhû tuya'kaen dûsûngandekhû afapa sù'fa:

*"In'janfagi ingi andema amûndiambe kan'faye, tsani gi an'bian'fa pa'khuma"*

*Iñajampaña'fagi junguessû tsû juezja tsunsi tsû sù'fa, ingi yayandekhû'kañi, tsendekhû tsû kuirasû'fayakhen"*.

*"Shan'khuma gi aña in'jañe atesû, tsa'ma tsû biani ja'ñakha'fa"*.

*"Ñaua'me injenge'chu tsû ingi andeja, upatshe tuya'kaen avûjatshe kanseye"*.

## **6.2. Majandekhû mingae tsaiyi da'chuma atesû'chu**

### **Ministerio de Energía tuya'kaen Recursos No Renovables**

34. Tsa Ministerio de Energía y Recursos Naturales No Renovables tsû khen sù tise'patate afe'fambi ni fae permisove kaentsû sema'faye khen comunidad Cofán sù'jechuma *"an'bianfate fae lapsusma, tsa a'indekhû sù'jechuma, ni 50% gayi'khe tsû napimbi"*

*tise'pa sù'je'chu hectareaga [...], tsa pa'khu concesiones minerasma sumbaenkhen tsun'jen'chuta tsù ñua'me biani katiye, tsun'jenfa'chu tsù kamba licenciama afeya'chuve".*

35. Sù'fa tsù Ministeriota tsù mechu "junguesûma kundaya'chuve, ja'ñuda gi dañu'jen'fambi ni fae'thivayi'khe tsa tayupi a'indekhû kanse'chu andema".

36. Tsa bu'chuga tsù, Ministerioja khen ñuña:

*"Gobierno in'jan'chuta tsù puentesve ñuñañe kaentsù a'indekhû upatshe ja'jefaye. Atesù'fa tsù a'indekhûma iñajampañakhe'sûma, tsa'mande tsesûve manda'chuve me'in'unsi tsama tsun'fambi. Tsa ministeriota tsù atesù comunidades tuya'kaen pueblondekhû tsù'paningae in'jamba kanse'fa'chuma, tsa minería ilega tsù ti'tse egae tsuñe atesù "Akhia na'en ma indzûpa'e athe'ta tsù amûndetshikhen sù'ma'sia" (énfasis añadido)<sup>17</sup>.*

### Agencia de Regulación tuya'kaen Control Minero

37. Tsa ARCOM sù na'svù tsù kunda va artículos 57 numeral 7 tuya'kaen 398 de la CRE, tsa artículo 15 numeral 2 del Convenio 169 de la OIT tuya'kaen tsa artículos 26, 27, 37 y 90 de la Ley de Mineríama. Tse'thie tsù, kunda va sentencia No. 001-10-SIN-CC ma va Corte afe'chuma tuya'kaen tsa sentencia del caso *Pueblo Indígena Kichwa Sarayuku vs. Ecuadorma* Corte IDH afe'chuma. Tsumba tsù, khen kundase:

*"tsa concesionario minerota tsù [pañamba] tsuña'chu tsa Art. 26 de la Ley de Mineríama, tse'i tsù ma'kaen semaña'chuve tha'thaye ashaeña'chu tsumba tsù tse'thie consulta previamas tsuña'chu. Tsa núm. 6 de la demanda tsù iñajan consulta previaive, ñua'me ñutse tsù pañamba in'jaña'chu tise'pa iñajan'chuma, iñajan'faya tsù ke khaningaeñe tsa CREma tseni tsù kunda'je minga'ni consulta previamas tsuña'chuma [...] tuya'kaen tsù iñajan'fa kaentsù ñuña'faye partidas presupuestariasma afe'paemba fûiteya'chuve sic) tsa kuirasûndekhû a'iga [...] tsa va'thi sù'jechuta tsù derechos constitucionalesma egae tsumbichua, va'thita tsù jin ega minería, tsama tsù afa'je'fa a'indekhûja [...]. Fae bu'chuga tsù a'indekhûja sù'fa estado (sic) tsù afe quince mil hectáreasma tsa tansifa'sù Aguarico na'en utafama, tsa ega minería ta tsù jin pavefa'sù Aguarico na'en utafani tsamada gi afupaeñe usha'fambi, tsa'kamba gi tise'pa sù'chuma pañamba iñajan afembe kañe va acción de proteccioma".*

### Ministerio de Ambiente, Agua tuya'kaen Transición Ecológica

38. Tsa MAATE afa ashaemba sù akhiate sù'fa tsa tayupi'sù comunidad Sinangoe andeja treita y cinco héctareasma tti'tshe an'biankhen, tsa comunidad andeta te quince mil hectáreas. Tsa'kaeñi tsù sù tsa Ley de Protección y Control del Territorio Ancestral A'I Cofán'khe "barembite ñutshe pañamba tsun'jen'fambisi, tsa ley de reserva sù'chuma tuya'kaen tsa CREni ma'kaen tsuñe manda'chuma tsa Art. 132 the [...], tuya'kaen

<sup>17</sup> Transcripción textual de la intervención del representante del Ministerio.

*injan'jen'faya'chuki faesû policia tsambi'ta sündarua'kame sumbaen'fasa'ne tsa estado (sic) kaña'sûve anbiankhe'sûve".*

39. Tsa tsun'sündekhû kunda'chuma pañamba tsû, tsa MAATE ja kunda sema'jen'fate tsa control y vigilancia ambientalma tsa a'indekhû andeni, tsama tsû khaningae sù'je'faya tise'pa afe'chu acción de proteccinijan. Tise'pa tsuña'chuta tsû ñuñañe fae zona de amortiguamientoma, tumba tsû sù tsa Acuerdo Interministerial No. 105 publicado en el Registro Oficial 283 de 21 de septiembre de 2010ni tsû ñuñañe'fa tsa plan de manejo ambiental del Parque Nacional Cayambe - Coca tseni tsû sù tsa zona de amortiguamientone.
40. Kunda tsû khen, *"tsa pa'khu na'en ma amûndian khen tsa tsun'sündekhû sù'chunida tsû me'in'un tsa Parque Nacional Cayambema amûndian'chuve, tise'pata tsû a'tiaña'chuve metshi'fa"*.
41. Kunda tsû tsa conceciones minerasma sema'jen'chuma anthe'faye tsa Aguarico, Chigual tuya'kaen Cofanes na'en utafani jin'chuma, *"ingi tsuña'chunida tsû [me'in'un] antheye tsa conceciones minerasma, tsuñe manda'chuma egae tsun'jen'chuve kan'da tsambi'ta plan de manejo ambientalma pañambe egae tsun'jehuve kan'jan tuya'kaen ke'i ñutshe tsuñe sù'chuma [...] ingita gi pasaeñe usha'fambi tsa concecionesma sumbaenkhe tsun'jen'chuma, ingita gi usha'fambi afaye ni fae conceciones minerama tsun'jen'chungu"*.
42. Usefa'panga tsû, kunda ushayeya tsû tsa demanda de acción de proteccióma tsuñe egae tsûn'jen'fa numeral 4 tsa artículo 42ni tsa LOGJCC sù'chuma.

### **Secretaría Nacional del Agua**

43. SENAGUA tsû kunda, afe'fambite permisoma kaentsû na'en ma amûndiañe tsa concecionesne afaje'chuma. Kunda tsû tsa decreto ejecutivo No.310ma tsa 17 de abril de 2014ni tsa Agencia de Regulación tuya'kaen Control del Agua ("ARCA") sumbaen'chuma, tuya'kaen tsa resolución No. 001 del 2016ni ARCA afe'chuma. Tse'thie tsû da ARCA seman'bave tsa *"el control de la calidad y control de aguaja"* SENAGUAja me'in.

### **Procuraduría General del Estado (PGE)**

44. Tsa PGE tsû kunda tayu tise'pa acción de proteccióma isû'nikhe tsû me'in'un afa'chuve tsa mingae tsuña'chuve iñajan'chuma, ja'ñuda tsû injegembi tayu tsû pasa tise'pa kundasepa nutshe pañakhuya'chu.
45. Tsa consulta previaman'bian'fachuma egae tsun khe sù'fachuta tsû juez constitucional seman'ba kaentsû pa'khuma tha'thapa kundaye tsuñeña'dikhen. Tumba tsû, kunda

tsuñe ushayeyan'bikhen, Vama tsuñe'da tsû se'pichu jin tsa numeral 1 tuya'kaen 4ni tsa artículo 42 de la LOGJCCni.

46. Usefa'paga tsû, kunda tsa *“pa'khu proceso jayi'chuma tsû atesû tsa PGEja tsumba tsû athe tsa Defensoría del Pueblota tsû kundambi mingae da'jechuma tsa MAE tsambi'ta FISCALIAGA (sic)kaentsû tha'thapa athe'faye jindi tsambi'ta me'in concecionjan tsambi'ta ti an'bian'fati título legalma tsa mineríaga semañe tise'pa andega tseni tsû jin instituciones tsa minería ilegalma sepiansûndekhû, tsa ley de mineríani (sic) tsû a'tashe kunda'chu jin ma'kaen tsumba ñutshe semaña'chuve (sic) tsa'kaen tsumba tsû COIPga afe pa'khu sancionesma kaentsaû manda'chu sùkhia'kaen semañe, Tsa Ministerio de Minería tuya'kaen Subsecretaría tsû afe pa'khu atesû'pama, mingae tsuña'chuve minería ilegalma”*.

## VII. Me'thiaye mingae da'fa'chu

47. Va pa'khu da'chuma pañamba iñajan'fasi tsû afe'fa acción de protecciónma, kaentsû a'tatshe kunda'faye mingae da'je'chuma Organismo Constitucionalga kaentsû kan'faye pa'khu tsekhûni da'jechuma.

### 7.1. Tsa Cantón Gonzalo Pizarro'thi'sû Unidad Judicial Multicompetente mingae daya'chuma kunda'chu

48. Va sentencia tsû afe tsa acción de proteccióma mingae tsumba kuiraya'chuma comunidad Cofán Sinangoe'sû afe'chuma tuya'kaen Defensoría de Pueblo afe'chuma. Tsaiyita tsû, tsa judicatura tha'thapa taiya pa'khu da'je'chuma, tsunsi kaentsû tansisûndekhû tuya'kaen tsa *amici curiae* tse'thie tevaeñe mingae tsuña'chuma tsun'jen'fa'chuma, tsa Ministerio de Energía, ARCOM tuya'kaen tsa SENAGUA.
49. Kunda tsû mingae tsumba va da'fachuma ñutshe tsuña'chuma: (i) tsa Plan de Manejo Ambiental Comunitario de los años 2001-2004ni tsû kunda tsa comunidad Sinangoe'sû andeta tsû jin tsa reserva Ecológica Cayambe Cocani, tise andeta tsû *“15 mil hectáreas”*; (ii) vata tsû tayupi'sû comunidad<sup>18</sup>; tuya'kaen (iii) conceciones minerata tsû *“jin'fa CHINGUAL, COFANES tuya'kaen AGUARICO na'en utafa phurutshe, (...) kundambi tsû consulta previane”*.
50. In'jan'fa tsû, tsa conceciones minera jimba egae dañu'jen'chuma a'indekhûma in'jamba kanse'chuma tsa'khûma tuya'kaen ankhe'sûma tsumba tsû, *“ju'sû Comunidad Cofán A'I Sinangoeyi (sic) egae da'jembi, pa'khu Aguarico (sic) na'en utafani kansesûndekhû*

<sup>18</sup> Va tevaen'jema tsû kamba tevaen'chu *“KofándeKhûta: fae tribu Amazonia Colombiana'sû”*, khen tsû *“cofándeKhûta tsû tsave tayupi kanse'sû'fa tuya conquista jimbite. Tsa 1538ni tsû Gonzalo Díaz de Pineda jiye ashaen Quitone thathaña'kha ñutshia andeve, tsumba tsû athe injan'tshi a'indekhû kankhe jin'fachuma tsa Caimaby tuya'kaen Aguarico na'enima. Tsa Aguarico na'eñi tsû tayupija inisiañe'chu Cofanes na'enme”*.

*tsû egae da'je'fa*". *Tsa'kansi tsû, sû'fa ni fae consulta previamasun'chuve me'in'un tsû Ministerio de Energía tsun'chuve, tumba tsû khen sû'fa "[ma'thinga] tsû tsuña'chu tsa Art, 90 de la Ley Minerama?"*<sup>19</sup> Va iñajanpaña'chuñe khen sû:

*"tsa conceciones minerasma tsaiyi afe'nida tsû tuya semañe ashaen'fambi, semañe ashaen'da tsû egae da'ñufaya usha'chu tsa RESERVA CAYAMBE COCANI jin'chuma phurutshe jin'chupa, tuya'kaen tsû ja'ñujan sumbaen'fa (sic) tsa RESERVA LA BONITA COFÁNES CHINGUAL, va tsû egae da'ñuña pa'khu aña'chuma tuya'kaen kini'sima tse'thi jin'chuma, va ta tsû ñua'me tsampiyi usha'chu jin'chu tsampi, tsa'kaen tsû atheye sefa'ye DRON (sic) khû isiamba kansi, atheye tsû khuangi na'en fa'enga bathichu'chuma Chingual tuya'kaen Cofanes na'en, tseni tsû jin'fa injan'tshi minerías, injenge tsû kundasepa atesiañe ma'kaen tsuña'chuve pa'khu vasû seman'ba tsû egae tsuñe atesû pa'khu ingi tsampima, injan'jen'faya'chugi naturaleza khe tsû an'bian tsû derechoma tsa art, 71 CRE sû sùkhia'kaen.*

- 51.** Sû'fa tsû *"ti'tshe amúndiañe'chuta tsû AGUARICO na'en, va tsa'khumanda tsû isû'je'fambi ju'sû comunidad A'I COFÁN SINANGOEyi, pa'khu provincia de Sucumbio'ye tsû va na'enjan panshan'jen, injan'tsi comunidades na'en utafani kansesúnde tsû va na'en'sû tsa'khûma isúpa kanse'fa, tsa'kaeñi tsû GAD Municipal del Cantón Lago Agrio'khe, an'bian autorizaciónma tsa'khûma ñutshe tsuña'chuma tsa SENAGUA (...)"*.
- 52.** Usefa'panga tsû, tsa judicatura de primera instancia kundapa sû injenge'chu tsû consulta previamas tsañe kaentsû pa'khu ñutshe sumbuye, tumba tsû in'jan pasaeña tsa conceciones minerasma vama tsañe manda'chu tsû jin tsa Convenio 169 de la OITni.

## **7.2. Mingae daya'chuma tsa Sala Única de la Corte Provincial de Justicia de Sucumbió'sû kunda'chu;** Error! Marcador no definido.

- 53.** Tsa Corte provincial tsû pa'khuma pañamba in'jan kañe mingaetsû tayupija a'indekhûja kanse'fachu, tsa'kaeñi kunda *"(... ) a'indekhûta tsû pa'khu jin'chu'chui'khû kanse'fa, tsa'kamba tsû egae tsu'ñijan a'indekhû tuyaya'kaen tsampi tsangae amúndiañeña (...)"*.
- 54.** Tsa tayupi'sû ande jin'fane tsû va daya'chungas iñajan'fa khen tsañe *"tsa tevaeñesúnde khû tsû kunda'fa tsa conceciones afe'chuta tsû jimbi tsa comunidad A'i Cofán Sinangoega afe'chu andeni, tsa'ma tise'pa andene tayupi'sû a'indekhû in'jan'chu tuya'kaen kaña'jen'chu tsû ti'tshe jukhapi, kañe faesû kanse'pa, kañe ma'kaen tumba tsû ande'fama an'biaña'chuve (... ) tsa'kamba tsû injenge kañe mingae tsuña'chuve, injengembi tsû tsû andema thûfaeñe tuya'kaen hitoma dyaiñañe, tsa'kaen tsun'daki tsû kae'pama pikhu katikhia'kaen tsuña (...)"*.

<sup>19</sup>Tsa Ley de Mineríani tsû jin ma'kaen tumba comunidadesma consultay'achu tsa artículo 90ni. *"va procesos de participación ciudadana o consulta tsû tsañe manda'chu tsa comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidadesma, tsende khûta tsû tsave tsû andema kuirapa kansesúnde khû'fa, injege'chu tsû kañe pa'khu tise'pa in'jamba kase'chuma pañamba tsuña'chuve, tsa'kaen pañamba tsunsi tsû tise'pa andega semañe anthe'faya. Tsa'ma tise'pa sù'chuma egae tsunfani da tsû artículo 398 de la Constitución de la Republicani jin ma'kaen tsuña'chu"*.

55. Va tevaen'fagayi tsû va da'jechune khen kunda'chu jin tsa pueblos indígenasne “[tsa] tise'pa ande tuyu'kaen tise'pa an'bian'chuta tsû faen'gatshe jin'fa tsa tsave jin'chune tuyu'kaen kanse'pane khen kaña'jen'chune religioso, político, social, económicone, injenge tsû kañe ma'kaen tsumba ñutshe tsuña'chuve tsa usha'chu kanse'pa fae'thini jin'chune, tise'pa pa'khu a'ta tsun'jen'chuma (...)”. Tuyu'kaen tsû “A'indekhûneda tise'pa andeja akhia junguesûma isûye in'jamba tsun'jembichua, tsave tayupi tsû tisû'paningae ñutshe in'jamba semana'hu, kaentsû faesû kanse'paja ñua'me khanigaye”.
56. Tsa'kaeñi tsû, tsa Sala Provincial khe sù “(...) tsa pa'khu jin'chuma kuiraye, tsa flora tuyu'kaen faunama kuiraye, aña'chu tuyu'kaen kini'sima ñutshe an'biañe tuyu'kaen an'biañe ñutshe amba kanseya'chuve, va pa'khu manda'chuma tsû tsun'faya'chu pa'khu estado'sû nasûndekhû; va tsû ti'tshe ñutshe tsuña'chuma an'bian tsa derechos humanosma tsa Cofán Sinangoe kankhene, tseni tsû pa'khu manda'chu jin tsa artículo 71, 72, 73, 74 tsa constitución de la República ni tsa pa'khu tsampini jin'chuma dañu'jen'chune tuyu'kaen egae tsun'jen'chune tsa concesiones minera jin'thima tuyu'kaen Sinangoe'sû a'indekhû kanse'pama”.
57. Tsa Corte Provincial tsû athepa sù tsa concesiones minera tise'pa andeni jin'chune, khen tsû sentencianijan tsuña'chu: “(...) tsa tevaeñesûndekhû tsû japa athe'fa da'jechuma tsumba tsû sù'fa tise'pa afe'chu (...) concesiones minera tsa kurima sumbaeña'chuve tuyu'kaen tsa faesûndekhû tuyu'kaen afembichuata tsû ande tuyu'kaen tsampima egae tsuña tsa Cofán tuyu'kaen Chingual na'en phurutshe jin'chuma, tsayi tsû bathichu Aguarico na'enga'khe (...)”. Khas tsû Corte Provincialja sù tsa concesionesma va andega afe'chuta tsû “(...) favatshe egae tsuña tsa derechos de la natiuralezama, tsa'khû, pa'khu jin'chu, kase'pa tuyu'kaen Cofán Sinangoe'sû kankhe kanse'pama, va pa'khu jin'chuma tsû tise'paja ñutshe tsuña'chu”.
58. Tsa Sala Provincial tsû use'fa'panga kunda tsa derechos de la naturaleza, tsa'khû, pa'khu jin'chu giyatshia, kanse'pa, andeta tsû egae da'je tsû sù “tsa tayupi'sû Sinangoe kankheta tsû (...) kanse'fa simbapa, pandzapa tuyu'kaen jumba. Va tayupi'sû kankhemada tsû efae dañu'jen tsa industria minera “Kuri”; ni injege'fambi tsû pa'khu jin'chuma, tise'pa kuendzandekhû afe'chu tsû egae da tuyu'kaen tise'pane ñua'me injenge'chu jin'chuma. Tsa Sucumbios tuyu'kaen Lago agrio'sû a'indekhûta tsû kû'iyeye usha'fambi tsa seje'paen'chu tsa'khûma tsunsi tsû Estado Ecuatorianojan kuiraya kaen tsû tsa'kaen daye”.
59. Usefa'paga tsû ma'thimajan jû khen sù tsa tevaensûndekhû afe'chuma tsumba tsû sù egae tsû tsun'fa tsa Cofán Sinangoe kankhe'sû derechos constitucionalesma, kaentsû faen'gatshe jinchuye tsa derechos de la naturaleza'khû, tsa'khû, pa'khu jin'chu giyatshia, kanse'pa tuyu'kaen andei'khû. Ma'kaen tsumaba ñuñaña'chuve tsû kamba sù: (i) barembichua've tsuñe tsa concesiones minerasma afe'chuma tsa personas jurídicasga yuyu'kaen naturales tsa comunidad Cofán Sinangoeni jin'chuma tuyu'kaen phurutshia'ma, tseni tsû jin Chingual tuyu'kaen Cofanes na'en tsûtu utafa'sû, tsa tsû



phurutshe jin tsa reserva ecológica Cayambe-Coca tuya'kaen tsa na'en phurutshe jin'fachuma; tsumba tsû manda Estadoma kaentsû pasaeñe tsa pa'khu concesiones minerasma afe'chuma kurima sumbaemba chavaeña'chuve; **(ii)** Manda tsû tsa Función Ejecutivama kaentsû ministeriofae kamba tuenigatshe giyaene tise'pa da'ñuchuma; **(iii)** mandachu tsû Fiscalía General del Estadoma kaentsû tha'thaye shakapandekûma tise'pa da'ñuthima; tuya'kaen, **(iv)** Manda tsû Contraloría General del Estadoma kaentsu tsuñe fae auditoriamas tsa proceso de concesionema ma'kaen tsumba semañe afe'chuma, kurima sumbaenkhe'sûma, tsumba kañe ñutshiti tsambi'ta ega concesionema afeye.

### VIII. Corte Constitucional ñutshe in'jamba tsuña'chu

#### Pa'khu tsuñe manda'chuma kaña'chu

#### Consulta previama comunidad Cofán Sinangoeni tsumbichua'ne kaentsû mineríama semañe ashaeña'chuve tise'pa tayupi'sû andega

60. Va tsun'jenchuma tsû ñutshe in'jamba angaya'chu kaentsû pa'khu ñutshe daye tsa derechos colectivos tsa comunidad Cofán Sinangoembe. Injenge'chu tsû tansitshe kundaye tise'pa tsa acción de protección an'bian'chuma, tsa concesiones minerasma afe'chuta tsû jin tsa Parque Nacional Cayambe-Coca phurutshe tuya'kaen Aguarico, Chingual tuya'kaen Cofanes<sup>20</sup> na'en utafani, tsunsi sùye, tsa comunidad Cofán Sinangoe'sû a'indekhû usha'chu tise'pa tsun'jen'chu tuya'kaen kanse'pama tsumba kansekhûnga.

#### i) Junguesûne tsû andeja injenge'chu comunadesdekhûne, comunidadesdekhûne, pueblodesdekhûne tuya'kaen nacionalidadesdekhûne:

61. Tsa artículo 1 Constitucióni tsû kunda, tsa Ecuadorta tsû fae Estado intercultural tuya'kaen plurinacional. Tsa artículo 83 numeral 10ni tsû kunda'je kaentsû faen'gatshe in'jamba pûiyi'khu avûjatshi'faya'chuve, tsama tsû tsuña'chu Estadoja. Tsa'kaeñi tsû, tsa artículo 380 artículo 1 tsa CREni manda'chu jin kaentsû Estado pa'khuma ñutshe kaña'jeñe, identificacioma, proteccioma, defensama, conservacioma, restauracioma, difucioma tuya'kaen patrimonio cultural tangible tuya'kaen intangiblema, tsa riqueza históricama, artísticama, lingüísticama tuya'kaen arqueológicama, tsa pûiyi'khu injan'jen'chuma tuya'kaen conjunto de valoresma, kentsû ñutshe athiañe tsa identidad plurinacionalma, pluriculturalma tuya'kaen multiétnica Ecuador'sûma.

<sup>20</sup> Tsa Sentencia 16 de noviembre de 2018ni tsû afe tsa Sala Única de la Corte Provincial de Justicia de Sucumbio'sû. "Kaentsû kan'faye tsa catastro mineroma tsun'chuma tsa fecha 27 de juniõni tsa página web de la ARCOM ma, tsumba sùye tsa fechagata tsû jin afe'chu 20 concesiones minerasma kaentsû tha'thapa athepa kurima sema'faya'chuve, tsa chipiri tuya'kaen bavefa'a mineríama, pa'khuma concesiona'chu tsû 19.556 hectáreas, tsa Aguarico na'en utafa tuya'kaen Chingual tse'thie Cofanes na'en tsütunima. Tsata tsû jin tsa parque nacional Cayambe-Coca phurutshe, tsa na'ema tsû comunidad Cofán Sinangoe'sû a'ija ankkhe'sûma indipa (ti'tsheja avûma) amba avûjatshe kanse'fa". 17

62. Tsa principios de plurinacionalidad tuyá'kaen interculturalidadta tsû an'bian ñutshia tsuña'chuma tsa derechos constitucionalesne, tsa Carta Fundamentalni tsû jin fae catálogo tsa derechos colectivosne afa'chu tsa nacionalidades, pueblos tuyá'kaen comunidadesdekhûne. Tuyá'kaen tsû jin faesû manda'chu vama ñutshe tsuña'chuve, tsa instrumentos internacionalesma, tsekhûni tsû jin tsa Convenio 169ni, tsa Organización Internacinal de trabajoni (OIT), tsa Declaraciones de Naciones Unidas sobre Pueblos Indígenasne tuyá'kaen tsa Declaración Americana sobre los Derechosde los Pueblos Indígenasne<sup>21</sup>.
63. Tsa Corte Constitucionalneda tsû, tsa principios de plurinacionalidad tuyá'kaen interculturalidadja ñua'me injenge'chu'fa vama naniñe: *“Tsa interculturalidata tsû thatha'je ma'kaen tsumba ñutshe angaya'chuve kaentsû pa'khu tise'pa in'jamba kanse'chu ñutshe daye, angaye pa'khu tise'pa tsun'jen'chuma. Tsun'jan tsa Plurinaciolalidadta tsû atesû pañañe ma'kaen tsumba tansiña'chuve. Vama tsuña'chuvetsû manda kaetsû in'jamba avûjatshe sema'faye, tsa estados constitucional<sup>22</sup>sûkhia'kaen”*.
64. Tsa Estado Ecuatoriano tsû, in'jan kaentsû va interculturalidad tuyá'kaen plurinacionalidadma kamba tansiñañe va da'jechuma, kaentsû pûiyi'khu avûjatshe upatshe kanse'faye, peblondekhû, nacionalidadandekhû, comunidandekhû tuyá'kaen comunandekhû tise'pa injankhia'kaen tsumba jukaningae ja'faya'chuve<sup>23</sup>. Tsa'kansi tsû tsa principios constitucionales tsa plurinacionalidad tuyá'kaen interculturalidad kamba in'jan kaen tsû a'indekhû tuyá'kaen Estado ecuatorianojan faesûve tha'thaya'chu kaentsû va pa'khu andega pañañejen'chu pasaye, tsunsi avûjatshe tisû'pa in'jankhia'kaen kanseye.
65. Fae in'jan'chu tsû jin tsa comunidades, pueblos tuyá'kaen nacionalidades indígenane, tise'pa kanse'chu ande tuyá'kaen pa'khu tsampini jin'chu tsû ñua'me injenge'chu'fa kaentsû upatshe tisû'paningae in'jamba se'jepa kanse'faye, pa'khu vasûma tsû an'biaña'chu kaentsû tise'pa in'jan'chu<sup>24</sup> jukhaningae jaye.
66. Tisû'paningae in'jamba kanse'chuma tsû, tsa Corte Constitucionalja sû va derechota tsû pûiyi'khune ñua'me injenge'chu tsa pueblos indígenandekhûne tuyá'kaen tsû injengeya'chu tsa Estado plurinacional tuyá'kaen interculturalni jin'chuma. Tsa pueblos indígenandekhûneda tsû tise'pa andeja nua'me injenge'chu, tsa'kansi tsû khenia'gae tevaen *“tise'paneda tsû andeja ñua'me injenge'chu tsa'ma tsû ka'indekhû in'jan'chujá<sup>25</sup> tsa'kambi”*. Tsa'ma tsû an'bian'fa tise'pa *“in'jamba kanse'chuma andene, tise'pata tsû injanjen'fambi vaengi andema an'bian'fa jingesû usha'chuma*

<sup>21</sup> Corte Constitucional. Sentencia No. 112-14-JH/21 de 21 de julio de 2021.

<sup>22</sup> Corte Constitucional del Ecuador, Dictamen 9-19-RC/19 y sentencia No. 134-13-EP/20

<sup>23</sup> Constitución, artículo 57.1.

<sup>24</sup> Convenio No. 169 de la Organización Internacional del Trabajo, artículo 13.

<sup>25</sup> Corte Constitucional. Sentencia No. 01-10-SIN-CC de 18 de marzo de 2010. Vama'khe kanjan casos Mayagna Awas Tingni v. Nicaragua y Yakye Axa v. Paraguay.

*jumba kanseyekhen, tise'pa injanjen'chu tsû andema ñutshe kuirapa ñutshe upatshe kanseye tisû'pa in'jankhia 'kaen kaentsû dûshûndekhû 'khe<sup>26</sup> atesû'ñakha kuen'faye*".

67. Tsun'jan, tsa Corte Interamericana de Derechos Humanos ("Corte IDH") tsû kunda tsa comunidades indígenandekhû kanse'pata tsû tisû'paningae in'jamba kanse'chu kaentsû pa'khu ande'sû atesûchu'faye mingae in'jamba tise'pa andeni kanse'fa'chuma, tsampima kuirapa. Tise'pa andeta tsû ju'sû tise'pa amba kansekhe'sûveyi afe'jembi, injenge tsû tise'pa kanse'pama<sup>27</sup> jukhaningae angaye.

68. Tsa'kansi tsû, tsa Corte IDH khase sû kaentsû se'pifaye "*tise'pa andema ñutshe in'jamba kuirapa kanse'chuma egae tsun'fasa 'ne tuya 'kaen pa'khu tsampini jin'chuma da'ñufasa 'ne, tzeni tsû jin pa'khu ingi kanse'pa*"<sup>28</sup>. Tise'pa andeve tuya'kaen tsampive mechuvekan'da tsû usha'fayambi kanseye, tise'pa in'jamba kanse'chu tsû egae dayakan<sup>29</sup>.

69. Tsa audiencia pública *in situ*, injan'tshi a'i tsû kundase'fa tise'pane ande injenge'chuma tuya'kaen tise'pa kanse'pane, ma'kaen tsumba comunidad Cofáni tisû'pa kansekheniangae in'jamba kanse'chuma. Tsumba tsû khen sû'fa:

*"na'enda tsû an'bian usha'chu kanse'pama tsa'kansi gi pûiyi'khu faen'gatshe naturalezai'khû jinchu'fa. (...) Amûndian'fajama ingi andema, tsani gi pa'khuma an'bian'fa (...). Ñua'me injenge'chu tsû ingi andeja. In'jan'fa gi upatshe tuya'kaen avûjatshe kanseye. (...)"*

70. Tsa'kaeñi tsû , Lina Omaca Kiwaro afapa sû:

*"Ingi andeta tsû pûiyi'khumbe, tsani tsû jin pa'khu, ke'ita ki ciudadni amba kanse'fa. Ingi'ja tsampini gi amba kanse'fa, tsampita tsû men'detshi giyatshija majan amûn'diambinijan. (...) me'in khen sû'ta gi me'in khen sû'fa, ñandagi ña ande'sû na'sû"*

71. Nihua Enqueri Waorani Kenaweno, afapa sû:

*"Ingi anedene gi afaye ji, paña'faya'chuki ingi afa'chuma, ingita gi na'sû'fa ingi andene. Ingita gi kanjan'chu'fambichua, tsa'ma gi atesû'fa ingi ande paji'nijan. Ingita gi comunidadne afa'sû'fa"*

<sup>26</sup> Corte Constitucional. Sentencia 20-12-IN/20 de 01 de julio de 2020, párr. 104.

<sup>27</sup> Corte IDH, Caso Comunidad indígena Sawhoymaxa vs. Paraguay (Fondo, reparaciones, costas), sentencia de 29 de marzo de 2006, Serie C. No. 146, párrafo. 118.

<sup>28</sup> *Ibíd.*

<sup>29</sup> Tsa'kansi tsû, jin usha'chu requisitos ma'kaen tsumba tisû derechoma ñutshe an'biañe (legalidadma, injenge'chuma tuya'kaen proporcionalidadma), Tsa usha'chu ega've da'jechuta tsû tsa concesionesma semajen'chu'sû, tsa tsû egae tsun'je pa'khu a'indekhû kanse'pama, tise'pa tisû'paningae in'jamba kanse'chuma'khe tsû egae tsun'jen, tsa'kansi gi chi'ga'fa concesiones minerasma. Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka Vs. Surinam. Excepciones Preliminares, Fondo, Reparaciones y Costas. Sentencia de 28 de noviembre de 2007, párrs. 121 y 128.

72. Tsa'kaeñi tsû, tsa audiencia pública *in situ* ga afasûndekhûja amici curiae ma afapa sû:

*“concesionañe minama ingi se'pichu andegata tsû kurima kashiye Carondelet tsambi'ta basilicanga jakhia'kan”*

*“ingita gi an'bian'fa pa'khuma tsampini. Ingita gi tsampi'sûma amba kanse'fa. Tsani tsû jin ingi seje'pa, ingi ankhe'sû, Ingi semakhe'û, tsani tsû jin ingi jukhaningae jaya'chu”.*

*“kuiraje'fa gi ingi kanse'pama, kuiraje'fa gi ingi andema ingi kanseya'chusi. Ingita gi in'jan'fa jukhaningae jinchuye”*

73. Tsa amicus curiae ni Roberto Esteban Narváez Collaguazo, afe'chunikhe tsû jin na'enjan junguesûne tsû injenge'chu tsa comunidad Sinangoembe:

*“tsa Aguarico na'enda tsû kanse'pane imjenge'chu. Ingi andenida gi a'indekhû'fa, tsutefanida tsû kukama. Tse'fangata tsû ingin'be tuya'kaen tse'famada ki panshañe usha'fambi. Tse'fata tsû ñua'me se'pi'chu tse'fa tsû ingi tayupi'sû se'pichu andema athûfaen'jen'chu tsa kukamandekhû<sup>30</sup> kanse'chu andeye”.*

*“na'en tsû ñua'me igi kanse'pane injenge'chu. Na'en'khu gi an'bian'fa usha'chuma tsunkhe'sûma, egae tsû daya ti'tshe va jayi'nijan”.*

74. Ja'ñuda tsû ñutshi, afaye ingi andene tsa comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenane, tsa Corte Constitucionalni tsa sentencia No. 3-15-IA/20 ni tsû sû khenia'gae *“tsuñe tuya'kaen na'siañe tsa tayupi'sû ande tuya'kaen pa'khu jinchu'chuta tsû ingi kanse'pa, tsa'kamba gi ñutshe kuira'faya'chu ma'fanga jinchu'chuve atheye, mingae estado afe'chu ji'nijan<sup>31</sup>”.*

75. Tsa'kaeñi tsû, tsa Corte IDH khen kanjaen *“1) tsa tayupi andema isûkhe'sû [tsa pueblos tuya'kaen comunidadesma] fûiteye ma'kaen tsumba ande tevaen'jema isûya'chuve, estado afe'chuma; 2) tsa tayupi andema isûkhe'sûta tsû afe'je tsa [pueblos tuya'kaen comunidadesga] an'bianfa tsû derechoma kaentsû tise'panga ande tevaen'jema afeya'chuma<sup>32</sup>”.*

76. Tuya'kaen tsû kañe injenge'chu tsa andene afa'chuma tsa convenio No. 169ma, tise artículo 13,2ma, tseni tsû khenian'gae sûye in'jan *“Tsa pa'khu usha'chu kanse'pa jin'chuma majan comunidadekhû tsun'jenchuma”.* Tsa'kaeñi tsû, tsa Ley Orgánica de Tierras Rurales y Territorios Ancestralesni, tise artículo 3ni, tsû khen sû *“tsa tise'pa tayupi'sû andekhenda tsû afaye andema isûpa fae comunidad, comuna, pueblo tsambi'ta nacionalidad indígena tayupi usha'chuma tse'thinga tsumba kanse'chuma*

<sup>30</sup> Kukamakhenda gi sûfa faesû a'i comunidadsûmbichua'ma.

<sup>31</sup> Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 3-15-IA/20 de 11 de noviembre de 2020, párr. 29. Vama'khe kanjan: Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 20-12-IN/20 tsa 1 de julio de 2020 sûma, párr. 124; Corte IDH, Caso de la Comunidad Moiwana vs. Surinam, párr. 131.

<sup>32</sup> Corte IDH, Caso Comunidad indígena Sawhoyamaya vs. Paraguay (Fondo, reparaciones, costas), sentencia de 29 de marzo de 2006, Serie C. No. 146, párrafo. 128.

*cultural tuyá'kaen espiritualma, tsa'kaen tsumba tsû semamba usha'chuma jumba kanse'fa*".

77. Tsa'kansi tsû, tsa ARCOM khen sù *"tsa tsun'sûndekhûta tsû [...] atesûchu'faya'chu Estado tsû afe'chu quince mil hectáreasma tsa Aguarico na'en tansifani jin'chuma, tsun'jan tsa ega minería sema'jen'chuta tsû jin Aguarico na'en pavefani tsamada gi afu'paeñe usha'fambi"*. Tsa'kaeñi tsû, tsa Ministerio de Energía y Recursos Naturales No Renovables sù'fa tsa comunidad Cofán Sinangoe'sù a'indekhûta tsû *"an'bian'fa fae lapsusma tise'pa ma'thinga semaña'chuve an'bianchuta tsû ni 50% veyi'khe napimbi tsa tevaensûndekhû sù'jekhia'kaen"*. Tsa'kaen dasi tsû, tsa tevaeñesûndekhûja afapa kunda'fa tsa'kambi tsû tsa Estado afe'chu andeja.
78. Tsane tsû, va Corteja khen sù tsa derecho de propiedadma comunidad Cofán tise'pa tayupi'sù andene afa'je'chuta tsû Estado afembichua tsata tsû *"uso y posesión tradicional o ancestral de las tierras y recursos"*<sup>33</sup>. Tsa'kansi tsû, tsa comunidad Cofán Sinangoeja an'bian derechoma tise'pa andema isûya'chuve tsa Estado Ecuatoriano ma'fanga afe'nijan.
79. Va atesû'pama andene afa'chuta tsû, comunidad Cofán Sinangoenejan, ñua'me injenge'chu ma'kaen tsumba tisû'pa kanse'pama jukhaningae angaya'chuve tuyá'kaen tise'pa amba kanse'chune. Tsa'kamba tsû Estadoja injegeya'chu tuyá'kaen kuiraya'chu tise'pa mingae in'jamba kanse'chuma, paña'fayachungi injengembi tsû ju'sù ingi kanse'paneñi in'jañe, kan'faya'chu gi ñutshe, tsa usha'chu seman'bama na'sù mandambichuama tsun'jen'da tsû usha'chuma egae da'ñufaya, tsa ingi andeni jin'chuma.
80. Va jin'chu tise'pa ande tuyá'kaen comunidad Sinangoeta tsû kamba manda'chu tsa jueces de la Sala Provincial kaentsû ñutshe kan'faye (*"A'indekhû mingaes tisû andene in'jamba kanse'chuma"*). Va sentenciata tsû va'ye sumbu'chu, tsumba tsû khen sù:

*"(...) tsa pachamama tsambi'ta madre tierrata tsû, an'bian tise tsuña'chuma, faesûndekhû in'jankhia'kaen tsuñambichua tsû, tsa pueblo cofáne afaje'ta gi afa'je'fa tsa tres afa'chu jin'chuma. Tsa kue'je [kitsa'ye], ûnjín'khe [femenino], andema tsû ñutshe tsun "ñutshia ande", tuyá'kaen a'i [tsandie] tsû va'thinga fûite'je ma'kaen tsumba juña'chuve, kin'sûma isûye sefani'sûma tuyá'kaen ande'sûma; tsa'kamba tsû andeja ñua'me ingi kanse'pa, me'in'un tsû faesûve"*<sup>34</sup>.

81. Tsa'kaeñi tsû, sù'je'fa tsa pachamamada tsû fae kansia ai'vu tsa'kansi tsû *"a'ija faen'gatshe jinchu'fa pa'khu va andeni jin'chui'khû; kaentsû kxaningaye usha'chu jin'chutsa tsû egae a'ima tsun'jen tuyá'kaen usha'chu ega'ma a'i tsunchuta tsû mngûite'khe ñutshe daya'nbi"*<sup>35</sup>.

<sup>33</sup> Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia 20-12-IN/20 de 1 de julio de 2020.

<sup>34</sup> Sentencia Corte provincial de 16 de noviembre de 2018.

<sup>35</sup> ibid.

82. Tsa'kaen tsû, va Corte asi'thaen kaentsû faesûkaeñi daye, pa'khu vasû da'je'chu tsû atesû'chu juecesdekhû kamba atheya'chu mingae da'je'chuma, tsa derechosma a'indekhû an'bian'chuma tsa comunidades, pueblos tuya'caen nacionalidades in'jan'chuma tise'pa andene, tsa'kaen tsumba faen'gatshe pañakhupa avûjatshe kanseye.

ii) Tuyi'te ñajampañaña'chune an'biañe

83. Jin'fa tsû usha'chu consultave tsunkhe'sû tsa Constitucioni, vani tsû khenia'gae kunda'chu jin:

*“khen tsû jin, tsa artículo 398ni, tsa injenge'chu tevaenjeni tsû kunda'chu jin mingae tsû Estadoja tsuña'chu consultave comunidadesma tsa pa'khu seman'ba tise'pa kanse'chuma egae tsuña'chumajan (consulta ambiental). Va estado consultaya'chuta tsû pa'khu jin'chuma tuya'kaen kanse'pama egae tsunsa'ne tsa comunas, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasma tsa planes tuya'kaen programas tha'thapa kurima sumbaemba chavaenkhe'suma tsa recursos no renovables tise'pa andeni jin'chuma (consulta previa a pueblos indígenas). Tsa Estadota tsû ñua'me tsuña'chu tsa consultama va kankhedekhûma, jin tsû tsuñe manda'chu derechos colectivosma egae tsuña'chu (consulta pre-legislativa). Tsa'kaeñi tsû, tsa artículo 407ni tsû jin manda'chu kaentsû Asamblea Nacional kamba tsuña'chuve thû'seye consulta popularve tsuña'chuve tsa kurima sumbaeña'chuve tsa área protegidani jin'chuma tuya'kaen junguesûma tsuñe se'pi'thini jin'chuma” (énfasis añadido)<sup>36</sup>.*

84. Tsa Constitución, tise artículo 57 numeral 17ni tsû mandapa sù tsuña'chu tsû consulta previama, tsa comunas, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasma khenia'gae:

*“Tsuña'chu tsû tsa consulta previa, libre e informada, ba've kanjenkhapa, kaña'chu tsû tise planes tuya'kaen programasma mingae tha'thapa, sumbaemba chavaeñe in'jamba tsun'jen'fa'chuma tsa tise'pa andeni jin'chuma tuya'kaen kaña'chu tsû mingae tsû da'ñuña pa'khu jin'chuma tsambi'ta kanse'pama; isû'faya'chu tsû pa'khu fûite'chu va proyectoye sumbu'chuma tuya'kaen isûye indemnizacioma tsa pa'khu tise'pa da'ñuchune. Tsa consulta previama na'sûndekhû tsuña'chuta tsû ñua'me tsuñe manda'chu. Comunidadma consultapa tise'pa in'jan'chuma pañambi'nida tsû tsuña'chu tsa Constitucioni tuya'kaen leyini sùkhia'kaen”.*

85. Tsa artículo isû'chu párrafo *ut supra* ni tsû athian consulta previama tsuña'chuma, constitucioni manda'chunida tsû vasûma an'biaña'chu:

1. Ma'kaen tsuña'chu tsa: “Previa, libre e informadama”, “ñua'me tuya'kaen ñutshe”.
2. Mijnga'ni tsuña'chu: “ba've'khue kanjenkhapa”.

<sup>36</sup> Corte Constitucional. Sentencia No. 9-19-CP de 17 de septiembre de 2019, párr. 30.

3. Junguesûma ñajampañaña'chu: *"Planes y programas de prospección, explotación y comercialización de recursos no renovables tise'pa andeni jin'chuma tuya'kaen mingae da'ñaña'chuma tsa pa'khu jin'chuma tuya'kaen kanse'pama"*;
4. Majandekhû tsû tsuña'chu: Tsa *"tsuña'chu nasûndekhû"*.
5. Tuya'kaen tsû usha'fa *"participaye isû'faya'chuve tsa pa'khu fûite'chu va proyectoye sumbu'chuma tuya'kaen isûye indemnizacioma tsa pa'khu tise'pa da'ñuchune"*.
6. Injenge tsû: *"Comunidadma coTsa'kaeñi tsû, tsa artículoconsultapa tise'pa in'jan'chuma pañambi'nida tsû tsuña'chu tsa Constitucioni tuya'kaen leyni sùkhia'kaen"*.

**86.** Tsa'kaeñi tsû, tsa artículo 15 numeral 2 del Convenio No. 169 de la OITni khen sû:

*"In'jamba'khe tsa propiedad de los minerales tuya'kaen usha'chu subsueloni jin'chu tsambi'ta usha'chu faesû tsa ingi andeni jin'chuma, tsa'kansi tsû gobiernojan kamba tsuña'chu va consultama tsa comunidades tsekhûni kan'jen'chuma, tumba kañe tise'pa in'jan'chuta ti egae da'faya tuya'kaen mingania'gae tumba tsû tsa kurima tha'thapa isûpa kanse'faye tise'pa andeni jin'chuma. Tsa pueblos majan kamakañe in'janda tsû participaye injenge'chu pa'khu bebeficioma isûye tsa tise'pa seman'bane, tuya'kaen isûye indemnizacioma faen'gatshe isûye tsa tise'pa egae tsun'fachune"*.

**87.** Va Organismo Constitucionalni tsû manda'je tsa derecho a la consulta previamada tsû Estadoja ñua'me tsuña'chu *"tsa pa'khu fasesga tsa planeación tuya'kaen desarrolloma kamba atheye mingae da'je'chuma tsa comunidad indígenaga"*, tuya'kaen tsû kunda junguesûma tsû Estadoja injengeya'chu consultama tsuñe: a) junguesûne consultama tsuña'chu; b) ñutshie in'jamba fae in'jan'chuga napiye; c) tsa ñutshia consulta tuya'kaen tsuña'chu; d) estudio de impacto ambiental, tuya'kaen tsa consulta informadama<sup>37</sup>.

**88.** Khen, tsû tsuñe manda'chu jin, tsa consulta previata tsû pûiyi'khumbe derecho, tseni tsû kan'jen'fa pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenas, tsendekhû tsû kan'faya'chu tsa planes tuya'kaen programas tise'pa in'jan'chuma egae tsunsa'ne tuya'kaen Estado manda'chuma egae tsunsa'ne. Tsa'kansi tsû, tsa programas tuya'kaen proyectos kurima sumbaenkhe'sû tsa comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidadesta tsû pûise consultaye'faya'chu, kaentsû atesûchu'faye mingae tumba semaña'chuve.

**89.** Tsa'kaeñi tsû tsa consulta previaja thatha'je pûiyi'khu faen'gatshe tsa interculturalne kundasepa tansiñe kaentsû paña'faye a'indekhû in'jamba kase'chuma, ingi comunidadma egae tsun'fasa'ne, tsa'kansi tsû Estado kamba tsuña'chu tise'pa an'bian'chu egae dasa'ne, directa tsambi'ta indirectamente, usha'chu proyectos, obras

<sup>37</sup> Corte Constitucional. Sentencia 22-18-IN/21 de 21 de septiembre de 2021, párr. 118.

Vama'khe kanjan: Corte IDH, Caso Pueblo Indígenas Kichwa de Sarayaku Vs. Ecuador, Sentencia de 27 de junio de 2012, párrafo 167; Corte Constitucional, sentencia 001-10-SIN-CC, 18 de marzo de 2010. La Corte tsû isû va jin'chuma tsa Corte IDH. Tsa Cortekhe tsû kunda tsa derechosma, tsa faesû sentenciaga khen: Caso Pueblo Saramaka Vs. Surinam, párrafos 133 y 134; Caso Comunidad Garífuna de Punta Piedra y sus miembros Vs. Honduras, párrafo 216.

tuya'kaen seman'bama. Tsa'kansi tsû tsa Corte IDH ja manda kaentsû consulta previaga ka'nia'faye tsa derecho de participacioma, vani sùkhia'kaen tsa artículo 23 de la Convención Americana sobre los Derechos Humanos (“CADH”)<sup>38</sup>.

90. Khenia'gae tsû tsuña'chu, kaentsû consulta previa'khe participaye ushaye tsa asuntos publicosga, khen tsû tsuña'chu “injenge'chu tsû pûiyi'khu comunidadd'sû a'i ñutshe paña'faye, mingae naturaleza tuya'kaen proceso da'je'chuma, *tsunsi kaentsû tisûyi tsambi'ta pûiyi'khu an'bian'faye oportunidadma participaya'chuve*”<sup>39</sup>. Tsa'kaeni tsû, tsa Corte IDH tsû kunda junguesû requisitoma tsû an'biaña'chu kaentsû pueblos indígenas participaye an'bian'faye “*atesû'fambi tsû ma'thinga tsa comunidad'sû oportunidadma isûya'chuma, jiña'chu tsû nasûndekhû autoriza'chu kaentsû usha'chuma semana'chuve; jiña tsû injan'tshi reclamo kaentsû fae kankhe ñutshe daye, tsa'kamba tsû injenge'chu tisû'pa nakhû consultave tsuñe, tsa'kaen tsumba tsû atesûya'chu ingi'pa derechosma, ingi tayupi'sû andema kuirapa kanseya'chuve*” (énfasis añadido)<sup>40</sup>.
91. Va'fangata tsû, jin informacioma afe'chu tsa pueblos indígenasga, kaentsû mingae consulta previama tsuña'chuma “*a'tatshe tsuña'chu ma'thinga injenge'nijan, kundaya'chu tsû majan tevaeñe manda'chu tsambi'ta tisû aya'fangae kaentsû pûiyi'khu pueblos tuya'kaen comunidades paña'faye, pañañe ñua'me sù'chuma*”<sup>41</sup>. Tsa'kansi tsû, consultaja “*ñua'me ñutshia tevaen'jen pûiyi'khu participaye*”<sup>42</sup>, tuya'kaen ushayembi tsû daye fae trámite formal tsambi'ta informativove.
92. Tsa'kansi tsû, Estadosja kamba tsuña'chu kaentsû comunidades indígenas a'i “an'biañe atesû'pama tsa ñutshia tuya'kaen egae daya'chuma, kaentsû kamba sù'faye ñutshi tsû

<sup>38</sup> Tsa Corte IDH ni sùkhia'kaen, tsa consulta previa ta tsû “*jin faen'gae mingae participaya'chuve tsa'kaen tsumba atheye mingae tsumba ñutshe tsuña'chuve, tsa artículo 23 de la Convención Americana*”. Corte IDH. Caso Pueblos Kaliña y Lokono vs. Surinam. 2015, párr. 203.

<sup>39</sup> CIDH, Informe No. 40/04, Caso 12.053, Comunidades Indígenas Mayas del Distrito de Toledo (Belice), 12 de octubre de 2004, párr. 142.

<sup>40</sup> CIDH. (2009). *Derechos de los pueblos indígenas y tribales sobre sus tierras ancestrales y recursos naturales: Normas y jurisprudencia del Sistema Interamericano de Derechos Humanos*. párr. 286.

<sup>41</sup> Corte Constitucional. Sentencia 20-12-IN/20, párr. 75. Criterios similares se encuentran en: CIDH, Situación de los derechos humanos de los pueblos indígenas y tribales en la Panamazonía, párr. 247; Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka. Vs. Suriname. Excepción Preliminar, Fondo, Reparaciones y Costas. Sentencia de 28 de noviembre de 2007. Serie C No. 172, párras. 127, 128. Corte IDH. Caso Pueblo Indígena Kichwa de Sarayaku Vs. Ecuador. Fondo y reparaciones. Sentencia de 27 de junio de 2012. Serie C No. 245. párras. 159-167.

<sup>42</sup> OIT. Informe del Comité encargado de examinar la reclamación en la que se alega el incumplimiento por Brasil del Convenio sobre pueblos indígenas y tribales, 1989 (núm. 169), presentada en virtud del artículo 24 de la Constitución de la OIT por el Sindicato de Ingenieros del Distrito Federal (SENGE/DF)”, 2006, GB.295/17; GB.304/14/7, párr. 42.



tsa plan de desarrollo tsambi'ta inversioma kanjaen'chuma"<sup>43</sup>, kaentsû pûiyi'khu tsa fûite'chuma avûjatshe isû'faye tsa proyectosma ñajanpaña'chuma<sup>44</sup>.

93. Faesûkhe tsû jin, Constitucioni, Declaración de las Naciones Unidas sobre los Pueblos Indígenas y el Convenio No. 169 de la OITni tsû kunda majan consulta previave tsuñe usha'chuta tsû Estado<sup>45</sup>. Vamada tsû ñutshe kaña'chu, kaentsû comuna, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenas kañe pa'khu proyecto tise'pa andeni jin'chuma, tsumba kañe tise'pa in'jan'chuma egae tsun'fasa'ne<sup>46</sup>. tsa'kaeñi tsû, tsa artículo 6.2 del Convenio No. 169 de la OIT khen kunda:

*“Va consultasma tsû ñutshe kamba angaya'chu, kaentsû tsa convenio ñutshe daye tsunsi pûiyi'khu avûjatshe tsumba napiye fae pañakhu'chuga tsunsi kaentsû tise'pa in'jan'chuga napifaye”* (énfasis añadido).

94. Va'thinga tsû, tsa Corte IDH kundapa sù khen tsû tise'pa in'jan'chuga:

*“(...) Kundaye ñua'me ñutshe kuiraya'chuve tsa derecho de los pueblos indígenas, kaenttsû faen'gatshe jinchuye tsa derecho kanse'pane, anbiañe derechoma identidad culturalne tuya'kaen faesû injenge'chu derechosdekhûma tsuñe kaentsû pa'khu planes de desarrollo tuya'kaen inversión ñutshe daye, tise'pa injan'chuma egae tsumbe'yi”<sup>47</sup>.*

95. Ushapa va in'janchuga napiyeta tsû, ñua'me injenge'chu kaentsû vama tsunsûndekhûja ñutshe in'jamba kundasekhuya'chu va kufe'pama tansiñe<sup>48</sup>. Khen, tsa consulta previanida tsû Estadoja an'bian fae “deber de acomodoma” tseni tsû jin fae manda'chu

<sup>43</sup>Corte IDH, Corte IDH. Caso Pueblo Indígena Kichwa de Sarayaku Vs. Ecuador. Fondo y Reparaciones. Sentencia de 27 de junio de 2012, párr. 177.

<sup>44</sup> Corte IDH, Corte IDH. Caso Pueblo Indígena Kichwa de Sarayaku Vs. Ecuador. Fondo y Reparaciones. Sentencia de 27 de junio de 2012, párr. 177.

<sup>45</sup> Tsane tsû, tsa Corte IDH, isûpa afe tsa tevaen'sûmbe informema kaen tsû kañe mingae da'je'chuma tsa derechos humanos tuya'kaen upatshi'faye pa'khu a'indekhû, tsumba tsû sù “Tsa planificación tuya'kaen tsa procesoma consultaye tsun'jen'chuta tsû ushayembi faesû a'ima maeñañe kaentsû pa'khu va procesoma tsuñe'chuve fae empresa privadaga, buve ega tsû tsa empresa'sûyi tsuñe ashaeñe tsa usha'chuma sumbaeña'chuve ingi ande'sûma consulta'chuma”. Corte IDH, caso Sarayaku vs. Ecuador, 27 de junio de 2012, párr. 187.

<sup>46</sup> Vane tsû, tsa Corte IDH ja kamba manda “Injenge'chu tsû kaentsû puiyi'khu a'i tsa pueblo Saramanca'sû kan'faye tsa planes de desarrollo tuya'kaen inversioma tise'pa andeni jin'chuma, Estado tsû an'bian consultaya'chuma, ñua'me ñutshe tsa comunida'khû, tise'pa in'jamba kansekheniangae tuya'kaen tsumba kansekheniangae (...) Va manda'chuni tsû jin kaentsû Estado kamba tsumba fae informacioma isûya'chuve. Pa'khu consultama tsû ñutshe in'jamba tsuñe'chu, tsa'kaen tsumba fae acuerdoga napiye”. Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka Vs. Surinam. Excepciones Preliminares, Fondo, Reparaciones y Costas, 28 de noviembre de 2007, párr. 133.

<sup>47</sup> Derechos de los pueblos indígenas tuya'kaen tribales sobre sus tierras ancestrales tuya'kaen recursos naturales. Normas y jurisprudencia del Sistema Interamericano de Derechos Humanos. OEA/Ser. L/V/II. Doc. 56/09 30 de diciembre de 2009, párr. 332.

<sup>48</sup> Comisión Interamericana de Derechos Humanos. *Derechos de los Pueblos Indígenas y Tribales sobre sus Tierras Ancestrales y Recursos Naturales: normas y jurisprudencia del sistema interamericano de derechos humanos*. 30 de diciembre de 2009, párr. 324.

kaentsû kudasekhupa tansian'faye mingae tsuña'chuve tsa aishe proyectoma consulta'chuma tsambi'ta egamajan pasaeñe tsa consultama kundasepa tansi'chuma<sup>49</sup>. Khen tsumbi'nida tsû, va consultanijan me'in'uña ma'kaen tsumba tansiña'chuve va aishe proyectoma kaentsû ñutshe atheyeye tise'pa kundasekhupa tansiñe in'jan'chuma, tsa'kaen tsumbi'nida tsû egae daya tsa derecho a la consulta previa.<sup>50</sup>

96. Tsa'kansi tsû, kaña'chu kaentsû jiñe upatshe tsuña'chu tuya'kaen resultados reales, vata tsû ñua'me injenge'chu kaentsû Estado consultaye tsaiyi me'thiaye va plan tsambi'ta proyectoma tsuñe ashaen'the. Injengembi tsû va consultama tsuñe ju'sû comunidad tsuñe in'jansi tise'pa in'jan'chuma aprobaye. Tsa Corte IDH kunda khen "(tsa) jûnde kunda'chuma ante ba've'khu tiempove kaentsû tisû'panakhû kundasekhu'faye tsumba afeye ñua'me ñutshe tansimba Estadogaja"<sup>51</sup>.
97. Tsangayi tsû, va tansi'chukhe tsa Convenio No. 169 de la OIT ni tuya'kaen tsa Declaración sobre los Derechos de los Pueblos Indígenasni, va consultamajan tuy'te tsuña'chu, libre e informada. Tsa'kaen **tuyi'te tsuña'chupa**, tsû injenge afeye pueblos indígenasga kaentsû pa'khu informacioma tha'thapa isû'faye tuya'kaen kañe temasma consultaya'chuve. Vanida tsû jin tsa propuesta tisû'pa aya'fangae tevaeña'chu, tuya'kaen kaña'chu tsû min'getshe tsû biaseya tsa proceso de debate internojan, majama consulta'nijan<sup>52</sup>.
98. Upatshi'**faya'chu tsû**, vanida tsû ushayembi se'pi'ye, dyuñañe, mandaye Estadoja tsa pueblos indígenasma, tuyi'te tsambi'ta consultama tsun'jenthinga<sup>53</sup>. Tsa'kansi tsû va consulta'sû resultadoja ñua'me ñutshe ñutshe katiyeya'chu a'indekhû in'jankhia'kaen.
99. Tuya'kaen tsû, **kundayeya'chu**, kaentsû faen'gatshe jinchuye tsa pueblos ind'igenandekhû participación va consultani. Tayu sùkhia'kaen, majan tayu consultaye'chuta tsû an'biaña'chu "*ñutshia taikima va da'je'chune, tsumba atesûye mingae jayi'chuma*"<sup>54</sup> tse'i mingae tsuña'chuve kañe. Tsa'kaeñi tsû, jin fae requisito tsa consulta previane mingae tsuña'chuma kunda'chu kaentsû faen'gatsheyi pañangeye tise forma, formato, tise contenido, kañe mingae tsû ja'ñakha pa'khu información va

<sup>49</sup> Ibíd.

<sup>50</sup> Injenge'chu tsû kundaye kaentsû consulta previa ñutshe kamba tsuñe kundaseya'chuve pûiyikhi'khû kaentsû pa'khu ñutshe daya'chuve kañe, tsa'ma tsû ma'thingayi'khe sûye ushayembi khen tsû daya'chu, injenge tsû usha'chuve tsumba fae in'jan'chuga napiye; tsa'kaeñi tsû kaña'chu ma'kaen tsumba tansiña'chuve tsa proyectoma angaji'chuma.

<sup>51</sup> Corte IDH. *Caso del Pueblo Saramaka vs. Surinam*. Excepciones Preliminares, Fondo, Reparaciones y Costas, 28 de noviembre de 2007, párr. 133. Tsa'kaeñi tsû, tsa caso *Sarayaku vs. Ecuador* la Corte IDH va consultamada tsû khen tsuña'chu "*Tsaiyi me'thiaye semaña'chuma ñuñañe tuya'kaen planificaye kaentsû pueblos indígenandekhû ñutshe in'jamba participa'faye tsa proceso desicióna tsun'jen'chuma (...)*" tuya'kaen "*kañe junguesûyi tsû injenge'chu kaentsû vama kamba comunidad jû khen sûye, tsa'kamekan'jan*".

<sup>52</sup> Carrión, Patricia (2012). *Análisis de la consulta previa, libre e informada en el Ecuador*. Fundación Konrad Adenauer. Pág. 28.

<sup>53</sup> Ibíd.

<sup>54</sup> Ibíd.

consultama comunidadesdekhûma tsun'jen'chu. Tsa'kansi tsû, pueblos indígenandekhûja atesûchu'faya'chu pa'khuma ega'ma tuya'kaen ñutshia'ma va proyecto an'bian'chuma tisû'pa kanse'pane, mingae dayan'bitsû tsa Estado tsambi'ta faesû tsun'je'nikhe<sup>55</sup>.

**100.** Usefa'panga tsû, va consulta previaja kaña'chu majan tsû majan tsû principios de la interculturalidad tuya'kaen plurinacionalidad, kañe tsû injenge mingae tumba ñutshe angaya'chuve, tha'thaye mingae tumba ti'tshe jukaningae ingi kanse'pama angaya'chuve kaentsû comuna, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades ñutshe jinchu'faye<sup>56</sup>. Tsa'kansi tsû ñua'me ñutshe in'jamba kundasekhuya'chu "*kaentsû kundaseye majan a'i autorizaye'chu tisû aya'fangae tsa'kaen tsunsi kaentsû pueblos tuya'kaen comunidades paña'faye*" tsa'kaen tsunsi kaentsû afeye fae consentimiento ñutshia'ma, libre tuya'kaen infirmadoma<sup>57</sup>.

**101.** Ja'ñuda tsû ñutshi, tsa expediente tuya'kaen tsa sentencia aishe tuya'kaen segunda instanciama tsû revisaya'chu va Corte, tumba tsû athe'fa me'in'un tsû consulta previama tsun'chuve tsa 20 concesiones minerasma afe'chune ni tsa 32 concesionesma sumbaenkhen tsun'jen'chune tsa Chigual yuya'kaen Cofanes na'en phurutshe, tsane tsû acción de proteccióma khûiña'fa'chu.

**102.** Pa'khu vama tumba jayi'chungae tsû, tsa tevañesûndekhûja sù'je'fa Estadota tsû ushambi "*consulta previave tsuñe, tise'pata te va'fangaja ni junguesûveyi'khe egae tsun'jenfambi va tayupi'sû comunidad andega*". A lo largo del presente proceso, los accionados han sostenido que esto se debe a que el Estado no tiene "*por qué realizar consulta previa ya que al momento no estamos afectando ninguna de las zonas de la comunidad ancestral*". Khensi tsû, tsa'kaeñi sù'je'fa tsa comunidad Cofán Sinangoe'sû a'ita tsû "*an'bian'fa fae lapsusma tise'pa andene sù'je'chuma, ni jimbi tsû 50% yi'khe tsa tevaensûndekhû sù'je'chu [...], tsa pa'khu concesiones minerasma sumbaenkhen tsun'jen'chuta tsû bianimbi tise'pa ande'ye*".

**103.** Vama'khe tsû, faepae'ja, injenge'chu kundaye tsa sentencia 20-12-IN/20ma, tsunsi tsû tsa Corte khen sù "*Tsa artículo 57,7 (consulta previa) tsa constitucioni kunda'chu jin mingae tsû consultave tsuña'chu, tsani tsû jin pa'khu tsuña'chu tsa programas ma'kaen*

<sup>55</sup> Tsa'kansi tsû, caña'chu Sarayaku, supra n. 44, at para. 187-188. Tsa Corte Interamericana declara en Sarayaku va consultama ñua'me ñutshe angaya'chuta tsû Estado tsa'kansi tsû Estadosja tise'pa tsuña'chuma tsumbe antheye usha'fambi, ma'kaen tsun'da tsû tsuña'chu, faesû empresa privadama tsû mandaya'chu kaentsû tsuñe, "ti'tshe ñutshiya tsû tsa empresaniñi kan'jenijan kurima sumbaeñe in'jan'chu, tise'pa comunidadma consulta'chuni".

<sup>56</sup> Convenio 169 de la OIT, artículo 6.1.a).

<sup>57</sup> Corte Constitucional. Sentencia 20-12-IN/20, párr. 75. Criterios similares se encuentran en: CIDH, Situación de los derechos humanos de los pueblos indígenas y tribales en la Panamazonía, párr. 247; Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka. Vs. Suriname. Excepción Preliminar, Fondo, Reparaciones y Costas. Sentencia de 28 de noviembre de 2007. Serie C No. 172, párras. 127, 128. Corte IDH. Caso Pueblo Indígena Kichwa de Sarayaku Vs. Ecuador. Fondo y reparaciones. Sentencia de 27 de junio de 2012. Serie C No. 245. párrs. 159-167.

*tsuña'chu, tha'thapa sumbaemba chavaeña'chuve tsa recursos no renovablesma*"<sup>58</sup>. Tsa'kansi tsû tsa Constitucioni sùkhia'kaen, consulta previave tsuñe'jan planificaye ashaeña'chu junguesû estudioma tsun'jen'da, tsa tsû sùye injenge, tsaiyi me'thiaye thathaje'the tsû ashaeña'chu tsa artículo 27 de la Ley de Mineríani sùkhia'kaen<sup>59</sup>. Vamada tsû vasûma tsuñe manda'chu na'sû tsa plan tsambi'ta programama tsaiyi me'thiaye ashaen'the tsuña'chu, tuya derecho mineroma afeye thû'sembi'te tsû, ññajaña'chu chipiri mineríave sumbaeña, ma'kaen tsumba sumbaeña'chuve mediana mineríama tuya'kaen rande mineríama, tse'thie kañe mingae tsumba minería artesanalve tsuña'chuve<sup>60</sup>.

**104.** Tuya'kaen, va procesoma ñutshe tsuñe'da tsû manda'chu sùkhia'kaen tsuña'chu tsa Estado'sû nakhû tsa medioambientene, tsa usha'chu jin'chuma sumbaeña'chuneda tsû ñutshe tsuña'chu tsa recursos naturales tuya'kaen energíama, tsa'khû tuya'kaen faesûma, tsa'kansi tsû tsa gobiernos autónomos descentralizadosja pueblos indígenasma kamba fûite'fa kaentsû ñutshe tsun'yaye tsa consulta previama<sup>61</sup>, tsane tsû kamba ñutshe tsuña'chu kaentsû plan tsambi'ta programa ñutshe sumbu'faye, tise'pa in'jankhia'kaen.

**105.** Khafae'khe tsû, tayu kunda'chu jin, tsa consulta previave tsuñe manda'chuta tsû kaña'chu tsa planes tsambi'ta proyectosne tise'pa andeni jin'chune tsa comunidades tsambi'ta pueblos indígenasdekhû tsun'jen'chuma (va tsû afaye'je tise'pa andene, tsa u'tie tevaen'chu jin'chusûma), tuya'kaen majanda tsû tise'pa andeni jimbi'a'khe egae tsuñe usha pa'khu jin'chuma tsambi'ta kanse'pama jûnde favatshe, tise'pa andei'khû phurutshe jinchupa, tsa Constitucioni sùkhia'kaen tise artículo 57 numeral 7ni.

**106.** Vane tsû, tsa Corte Constiyucionalja – tsa sentencia No. 3-15-IA/20 ma kamba analiza tsa caso de consulta pre legislativama- ñutshe tsuñe consultama tsa pueblos, nacionalidades tuya'kaen comunidadesma *"tsumba kañe mingae tsumba tsû (...) tise'pa andemajan consultaya'chu, injenge'chu tsû katsepa pañañe majan a'indekhû tsekhûni kan'jen'chundekhûma*"<sup>62</sup>.

**107.** Tsa'kaeñi tsû, tsa Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas del Consejo de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) tsû kamba sù mingae tsuña'chuve tsa pueblos indígenasma egae tsun'jen'chuma, injenge'chu tsû tevaeña tise'pa afa'je'chuma:

<sup>58</sup> Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 20-12-IN/20 de 1 de julio de 2020, párr. 81.

<sup>59</sup> Art. 27.- Fases de la actividad minera. - Para efectos de aplicación de esta ley, las fases de la actividad minera son: **a) Prospección, que consiste en la búsqueda de indicios de áreas mineralizadas;** [...]

<sup>60</sup> Constitución, artículo 57.7.

<sup>61</sup> Constitución. **Art. 227.-** Tsa administración pública afe fae servicioma tsa colectividadne kaentsû tsa principios de eficacia, eficiencia, calidad, jerarquía, desconcentración, descentralización, coordinación, participación, planificación, transparencia tuya'kaen evaluación.

<sup>62</sup> Corte Constitucional del Ecuador. Sentencia No. 3-15-IA/20, 11 de noviembre de 2020, párr. 102. 28

*“Tsa pueblos indígenandekhû sù'je'chuta tsû ñua'me injenge'chu tha'thaye mingae tsumba atheya'chuve, tsa'kaen tsumba tsû napi'faya'chu fae in'jan'chuga. Injenge'chu tsû kaentsû manda'chuni jikhia'kaen tsun'faye tise'pa andema kuiraya'chuve. Kaña'chu tsû kaentsû pueblos indígenas tsun'faye injenge'chu tareama tise'pa kanse'pama egae tsun'fasa'ne. Tsa pueblos indígenandekhûta tsû kundaye usha'fa mingae da'nijan tsa Estadonga kaentsû pa'khu tise'painja'chu tise'pa injankhia'kaen daya'chuve”<sup>63</sup>.*

**108.** Va'the tsû, tsa Corte sùkhia'kaen, tsuñe ushayembi kaentsû fae plan tsambi'ta proyecto egae tsuñe tsa comunidad sù a'indekhû injan'jen'chuma, va pa'khu ingi ande jin'fama tsû ñuña'chu tsa instituciones del Estado. Fae límite tsambi'ta división tsa pa'khu naturaleza jin'chu tsû sùyembi pasaye tsa impactos tsambi'ta afectaciones ingi andema egae tsun'jen'chuma. Tsa'kamba tsû injenge'chu consultaye tsa comunidad Cofán Sinangoema tuya'kaen faesû egae dasa'ne tsa actividades extractivasma semajen'chui'khû tuya'kaen pa'khu va da'jechu tsû jin Aguarico, Cofanes, tuya'kaen Chingual na'en utafani, tsa parque nacional Cayambe-Cocai'khû phurutshe.

**109.** Tsa informema va Relator Especial tsun'chuni tsû, tsa derechos humanosne tuya'kaen libertades fundamentales de pueblos indígenasne afa'chu khen jin:

*“Tsa Relator Especial tsû dyu'chui'khû kan majan Estadodekhûma kaentsû tsun'faye tisû'pa in'jamba, isû'fa tsû tsa posición de consultas directasma tsa pueblos indígenasdekhûi'khû tsa actividad de extracción de recursos naturalesma tsambi'ta faesû proyecto medio ambientema egae tsu'masia'ma, tsa tsû injenge'chu, vata tsû injengeya ma'thinga semañe ashaen'fasi tsa indígenandekhû andega, tsa tsû tise'pa derecho. Akhia injanga tsû vamajan tsuña'chu tsa derecho a la libre determinación tuya'kaen tsa principios democráticoskhû, tsa'kamba tsû jin mingae'tsû pueblos indígenandekhuja tsuña'chu tise'pama ñajampañambe'yi tsun'fanijan, kaentsû pa'khu va proceoma angaji'chu ñutshe daye tise'pama manda'chu jinkhia'kaen” (énfasis añadido)<sup>64</sup>.*

**110.** Tsa'kaen dasi tsû, comunidad Cofán Sinangoeja kundapa sù tsa actividades extractivista tsû tise'pa andema tuya'kaen phurutshe jin'chuma egae dañu'jen kase'pama tuya'kaen identidad culturalma. Tsunsi tsû, comunidad Sinangoe'sû jefe de Escolta afapa sù:

*“Ñanda gi atheye in'jan ña unke'ge kuanifae kankhefave an'biachu kueñe, kaentsû na'en ku'feye. Fae a'ta tsû ña unke'ge sù, kûi'khûma kui'ye in'jankhen tsunsi gi afembi, mechu gi mani juña'chuve, tsa'kamba gi in'jan'fa andeve, giyatshe upatshe kanseye”.*

**111.** Tsa'kaeñi tsû, comunidad sù tsandie dûshûndekhû tuya'kaen pûshesû dûshûndekhû kundase'fa tsa audiencia *in situga*, kundse'fa tsû va mineríama semañe ashaen'fasi tsû usha'chu tayupi ingi amba kansekhe'sûja egae daji, shan'khu tuya'kaen usha'chu na'en'sû tsû me'in'en daji. Tsa'kansi tsû tsandie tuya'kaen pûshesû dûshûndekhûja

<sup>63</sup> Consejo de Derechos Humanos, Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (2018) Consentimiento libre, previo e informado: fae enfoque basado en los derechos humanos, A/HRC/39/62 párr. 34.

<sup>64</sup> Consejo de Derechos Humanos (2009). Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, James Anaya. A/HRC/12/34, párr. 44. <sup>65</sup> 29

kundase'fa usha'chu aña'chu tsû biani ja'ñakha'fa tise'pa pandzapa an'jen'thiye, tsa'kansi tsû comunidadja ushambi tayupia'kaen pandzapa amba kanseye.

**112.** Tsa informema comunidad tevaen'chuni tsû kunda'je junguesûma tsû ti'tshe egae dañu'jen va actividades mineraja tsani tsû jin *“tsa pa'khu kanse'pa jin'chuma dañujen'chu, fathukhuma du'juya'chu, tsa'khûma amûndiaña'chu, takukuen'chu, khûtupa'siveyi tsun'jen'chu, mercurioma maeñajen'chu, tse'the faesû, tuya'kaen tsû egae tsun'jen ingi kanse'pama tsa pa'khu usha'chu ega químicoma maeña'jensi, tsa usha'chu jin'chuma sumbaeña'chuve, injanga tsû sema'jen'fa ni junguesû tratamientoma tsumbitshe”*<sup>65</sup> Tsa'kaeñi tsû, sû'je'fa *“tsa mercurioma na'enga maen'jen'chu tuya'kaen faesû tsa'khûga ja'je'chu tsû amûndian'jen usha'chu avû na'eni kanse'chuma, tsa tsû ingi comunidadni amba kanse'chu'ya”*.

**113.** Tsa'kaeñi tsû, va informega ti'tshe kunda'fa, pûshesûndekhû'khe tsû dyu'fa faesû a'indekhû tise'pa comunidadga ka'nimba sema'jen'fasi. Tsa'kansi tsû, kundase'fa tsa Chiros nai'kita tsû *“tsave a'i pûshesûndekhû simbapa tuya'kaen na'ensûma isûpa kanse'chu. Tsa tsû, ja'ñujan egae da tsa semasûndekhû tise'pa andega ka'ni'fasi, tsa'kaen ka'ni'fasi tsû comunidad Cofán Sinangoe'sû pûshesûndekhûja anthe'fa tise'pa tayupi simbapa amba kanse'chuma”*<sup>66</sup>. Tsa'kansi tsû kunda'fa *“va tsû egae tsun'jen tise'pa kanse'chuma, khe'ñakha tsû jayi tise'pa comunidadni tumba kanse'chu, tsa'kaen da'ñakhasi tsû a'i in'jamba kanse'chujaja khaninga'ñakha”*<sup>67</sup>.

**114.** Va pa'khuma kundasesi tsû, va Corteja athe tsa actividades minerasma comunidad Cofán Sinangoega semajen'fa'chuma tuya'kaen phurutshe kansasûndekhû'thinga sema'jen'chuma, tsa tsû dañu'jen tise'pa kanse'pama, tise'pa in'jankhia'kaen tumba kanse'chuma, pa'khu jin'chuma giyatshe an'biañe, pakhe'sûve metshiye tuya'kaen ñutshe an'biañe pa'khu tsampima. Tsa'kaen, va caso da'je'chuma athepa tsû in'jan'fa va kurima sumaenkhe'sû da'ñaña pa'khu derechos tuya'kaen intereses de la comunidadma, tsa'kamba tsû ñua'me injenge'chu tsa consulta previama tsuñe, tsani tsû tevaen'chu jin ma'kaen tumba semaña'chuve. Tsa'kaen tsumbi'pa tsû egae tsun'fa tsa derecho a la consulta previama tsa artículo 57,7 tsa Constitucioni sû'chuma, tsa 20 concesiones minerasma afe'chune tuya'kaen 32 concesionesma sumbaenkhe tsun'jenchune tsa Cofanes tuya'kaen Chingual na'en phurutshe.

**115.** Va puntogata tsû, kunda'fa jueceskhe tsû atesû'fa va proceso de acción de proteccioma, tumba tsû sû'fa egae tsû tsun'fa va derechoma. Tsa juez de primera instancia tsû khen sû: **i)** jin'fa tsû tsa concesiones mineras comunidad Sinangoe andema egae tsun'fa'chu; **ii)** pa'khu va seman'ba tsû comunidadma ñajampañambe tsun'chu, **iii)** pa'khu kurima sumbaenkhe'sû seman'ba comunidad andega semañe in'janda tsû consulta previama

<sup>65</sup> Informe Técnico Comunitario, tsun'chu tsa comunidad Cofánga, con base en el recorrido de su territorio de 15, 16 y 17 de noviembre de 2017, fs. 106 del expediente de instancia.

<sup>66</sup> Informe Técnico Comunitario, realizado por la comunidad Cofán, con base en el recorrido de su territorio de 15, 16 y 17 de noviembre de 2017, fs. 88 del expediente de instancia.

<sup>67</sup> Informe Técnico Comunitario, realizado por la comunidad Cofán, con base en el recorrido de su territorio de 15, 16 y 17 de noviembre de 2017, fs. 108 del expediente de instancia.

tsuña'chu; iv) comunidad Sinangoeta tsû an'bian derechoma giyatshia'ni kanseye; tuya'kaen, v) kanjen'fa tsû informe'khû tuya'kaen pa'khu da'jehchui'khû kaentsû athe'faye va contaminación na'eni jin'chuma, tsa tsû jin comunidad Sinangoe andeni, tsumba tsû athe'fa Aguarico na'en tsû ti'tshe amûn'detshi. Tsunsi tsû tsa jueces de la Sala Provincial kamba athe'fa shaka tsû tsuña'chu consulta previamas tsa pueblo Cofángas, tsa'ma tsû khaningaen'fa tsa sentenciamas ansûndian'chumas kaentsû barembichua've daye, tsa pa'khu concesionemas afe'chu tuya'kaen faesûma sumbaenkhen tsun'jen'chumas. Tsumba tsû tsa Corte Constitucionalja athe pa'khu tsû fûite'je tsa comunidad Sinangoema tuya'kaen pa'khu tevaen'chu jin'chumas.

**116.** Utû'sûma mingae da'ñumbe'yi tsû, tsa concesionemas semajen'chumas anthe'fa –tsa 2018ni- tsa jueces de la Sala Provincial sû tuya'kaen tise'pa sû'chuta tsû tsa'kaen daya'chu, va Magistraturanida tsû jimbi kaentsû tise'pa derechomas da'ñufaye. Tsa'kansî tsû, va derechomas garantizapas ti'tshe jukaningae angaye in'janda ñutshe kañe injenge, kamba tsû angaya'chu tsa estándaresmas tevaen'chu tsa sistema interamericano de derechos humanosni jin'chumas, tsa injanga plan tsambi'ta programame ñuñañe ingi derechomas tuya'kaen interesemas egae tsunsa'ne, pa'khu consulta previa tsû an'biaña'chu tsa estándares tayu tevaen'chu jin'chumas ti'tshe, vai'khû: (i) kamba ñuñañe tsa plan tuya'kaen proyecto consultachuma; (ii) ñutshe kamba isûye desicionemas tsa consultani jinkhia'kaen; tuya'kaen, (iii) Tsa Estado tsuñe .ushambichuamas tsuñe kaentsû pa'khu comunidades in'jancu ñutshe daye.

**117.** Tsa ñutshe tsuñachu tsû, jin tsa manda'chuni sûkhia'kaen tsa CIDHni, tsa derecho a la consultani injenge'chumas “*tha'thaye ma'kaen tsumba ñutshe tsuña'chuve*”<sup>68</sup> tsa pa'khu tsekhûni jin'chumas. Tsa'kaeñi tsû pa'khu resultadosdekhû tsa consulta previane tuya'kaen tsa comunidades indígenandekhû afaje'chu tsû injenge'chu. Tsumba kaentsû kañe mingae daya'chumas, tsa plan tuya'kaen proyectosmas pasañe tsaiyi semañe ashaen'the<sup>69</sup>. Khen tsumbi'chuvekan'da tsû me'in'uña ñutshe kundasepa fae in'jan'chuga napiya'chuve<sup>70</sup>.

<sup>68</sup> CIDH. (2009). *Derechos de los pueblos indígenas y tribales sobre sus tierras ancestrales y recursos propecto inicialnaturales: Normas y jurisprudencia del Sistema Interamericano de Derechos Humanos*. Párr. 324.

<sup>69</sup> *Ibíd.*

<sup>70</sup> Kanjan va Declaración de las Naciones Unidas sobre los Pueblos Indígenasmas.

Artículo 19 Tsa Estados celebrarán consultas tuya'kaen tsun'faye ñutshe in'jambas tsa pueblos indígenandekhûmas kaentsû majan instituciones kamba tansian'faye va egae da'je'chumas, tsane tsû tsuña'chu tsa consentimiento libre, previo tuya'kaen informadomas. Tsa artículo 32 1. Tsa pueblos indígenandekhûtas an'bian'fa derechomas kamba ñuñañachuve mingae tsumba jukhaningae tise'pa andemas angaya'chuve tuya'kaen faesû recursos jin'chumas. 2. Tsa Estadostas tsû tsun'faya'chu consultamas ñutshe in'jambas, kaentsû pueblos indígenandekhû tsuñe injan'da tsun'faye tsa instituciones tise'pamas fûiteje'chungas, tsumba isûye tsa consentimiento libre e informadomas tuya jû khen sûmbi'te tsa proyectomas, tuya egae tsumbi'te tise'pa andemas tuya'kaen pa'khu recursos jin'chumas minerales, hídricos tsambi'ta faesûmas. 3. Tsa Estados tsû afe'faya'chu mas'kaen tsumba giyaña'chumas vasû eman'ba egae tsun'chumas, jin tsû 13 medidas adecuadas va egae da'chumas ñutshe tsuña'chu, tsa ambiental, económico, social, cultural tsambi'ta espiritual.

- 118.** Khase tsû va Magistratura afapa sû Estadota tsû pûise kaña'jeña'chu *“tsa asithaen'jen'fa'chuma, demandas tuya'kaen propuestasma tsa pueblos tsambi'ta comunidades egae da'je'chu kunda'fa'chuma”*<sup>71</sup> tsa diseño final plan'sû tsambi'ta proyectoma consulta'chu'sû. Va ta tsû khen da *“tsa pueblos indígenandekhû in'jankhia'kaen tsumbi'a'khe tsû tsuñia'chu pa'khu va consultani sù'chuma, tsa tsû deber estatal pa'khuma naniñe manda'chu sùkhia'kaen”*.<sup>72</sup>
- 119.** Tsa'kansi tsû, faese tsuñia'chu consulta previama tumba tsû atheya'chu resultadosma, jin tsû kluan'gi tsuñia'chu: Kaentsû Estado isûye pa'khu comunidad, pueblo tsambi'ta nacionalidad indígena in'jan'fa'chuma tsambi'ta tsû tsuñe ushayeya'bi tise'pa in'jan'chuga napiye.
- 120.** Tsa utian'sûni tsû sù, jû khe sù'fasi tuya'kaen tsa plan tsambi'ta proyectoma semañe ashae'nida tsû, garantiza'chu comunidadma kaentsû usha'chu fûite'chuma isû'faye va proyecto'sûma, tsa'kaeñi kaentsû isû'faye indemnizaciómama tsa kanse'pama tuya'kaen pa'khu jin'chuma egae tsun'chune; tuya'kaen tsû ushapa sema'ba ji'nijan ka'niaña'chu comunidad'sû a'indekhûma tsa proyecto jin'chuga, kaentsû tsa'ma ñutshe semaen'faye. Tuya'kaen tsû, ñutshe kundasekhuje'faya'chu kaentsû ñutshia participación jiñe pueblos tsambi'ta comunidades indígenandekhûi'khû pa'khu va proceso ga, kaentsû pañamba injenge'fa dise'pa in'jan'chuma.
- 121.** Va Corte tsû khase sù, ushayembi tsû, semañe asheñe va plan tsambi'ta proyectoma comunidad'sû a'indekhû chi'ga'chuma, va tevaen'jenida tsû sù'jembi tayu tsû fethaye kaentsû Estado semañe ashaeñe tsa recursos naturales no renovablesma, kaña'chu tsû tsa Constitucioni manda'chu jin'chuma, kaentsû tsampima tuya'kaen pa'khu jin'chuma kuiraye.
- 122.** Khaningae tsû jin, tsa segundo supuestoni, tsa comunidad, pueblo tsambi'ta nacionalidad in'janchuga napimbata tsû tsuñe ushayembi va plan tsambi'ta proyectoma, tsa artículo 57 numeral 7 Constitucioni sùkhia'kaen *“tsuñia'chu tsû Constitucioni tuya'kaen Leyni sùkhia'kaen”*. Vane tsû tuya me'in'un fae ley consulta previama tsuñia'chuve Ecuadorni (tsunsi tsû va Corteja manda legislativoma kaentsû jûnde afe'faye<sup>73</sup>), tsa artículo 83 de la Ley Orgánica de Participación Ciudadanani tsû khen kunda:

*Art. 83.- Valoración.- Va sù proceso de consultane ti'tshe injan'tshi comunidad'sû a'i chi'ga'faninda tsû, va decisiómama tsuñe usha'fa tsa instancia administrativa superior correspondiente, va proyectoma semaña'chuve tsambi'ta semañan'bichua've, semaña'chuve da'nida tsû ñua'me ñutshe in'jamba semaña'chu; tuya'kaentsû estableceya'chu parámetrosma kaentsû buve'khue egae tsuñe comunidadma tuya'kaen*

<sup>71</sup> CIDH. (2009). *Derechos de los pueblos indígenas y tribales sobre sus tierras ancestrales y recursos naturales: Normas y jurisprudencia del Sistema Interamericano de Derechos Humanos*. Párr. 327.

<sup>72</sup> *Ibíd.* Párr. 326.

<sup>73</sup> Corte Constitucional del Ecuador, Sentencia No. 38-13-IS/19 de 13 de diciembre de 2019, decisorio<sup>32</sup>



*ecosistemasma; tuyu'kaen kaentsû isû'faye fûite'chuma tise'pa da'ñuchune, ushapa seman'ba tsa proyecto'sû sumbu'nijan afeye seman'bama comunidad'sû a'indekhûnga kaentsû sema'faye, ñutshe in'jamba mingae dasa'ne.*<sup>74</sup>

**123.** Jiñe tsû atesû, casos excepcionales, tsa proyectoma semañe ashaeñe in'jan'chu, tuyu comunidad jû khen sumbichua'ma, tsa'kaen da'nida tsû Estadoja kundaya'chu tsa proyectoma tansiana'chuve a'indekhû pañamba, demndapa tuyu'kaen propuestama tsû tsuña'chu comunidad sùkhia'kaen, egae dasa'ne. tsa'ma khafae'ta tsû kundaya'chu mingae dapa tsuñe in'jan'chuma, ñutshe asi'thaemba comunidad mingae dasa'ne, ushayembi tsû va seman'bama ti'tshe jukhaningae angaye comunidadesma tuyu'kaen naturalezaama egae da'ñuña'chu ji'nijan. Injenge'chu tsû ñutshe kunasekhupa fae in'janchuga napipa pûiyi'khu faen'gatshe semamba pasa'faye, tisû'pa an'bianchuma da'ñumbe'yi.

**124.** Tuyu'kaen, in'jaña'chu tsû tise'pa derechos colectivosma, mingae tsuña'chuma (i) injenge'chu tsû majan comunidades egae daya'chuja isû'faye usha'chu fûite'chuma va seman'ba'sûma tsambi'ta programa'sûma tuyu'kaen isûye indemnizaciómá pûiyi'khu faen'gatshe tise'pa junguesûma da'ñuchune<sup>75</sup>; (ii) injenge'chu tsû ñutshe kundasekhu'jeye tuyu'kaen ñutshia participaciómá an'biañe tsa pueblos tsambi'ta comunidades indígenadekhûi'khû, va proyectoma semañe ashaensi egae dasa'ne; (iii) tha'thaye mingae tsumba buve'khue amundiaña'chuve tisû comunidadma tsambi'ta ecosistemasma, tuyu'kaen kaentsû isû'faye fûite'chuma tise'pa comunidadma da'ñuchune; tuyu'kaen, (iv) ushapa seman'ba tsa proyecto'sû sumbu'nijan afeye seman'bama comunidad'sû a'indekhûnga kaentsû sema'faye, ñutshe in'jamba mingae dasa'ne.

**125.** Va pa'khu da'jechuma kamba tsû, Estadoja ti'tshe jukhaningae planes tsambi'ta proyectosma angaye ushambi, egae da'ñuña'si tsa derechosma, comunas, comunidades, pueblos tuyu'kaen nacionalidades indígenadekhûma tuyu'kaen naturalezaama, pa'khu vama tumbaki avûjatshe manda'chu sùkhia'kaen semaña.<sup>76</sup>

<sup>74</sup> Akhia, khangae kanjaen'chu tsa Ministerio de Energía y Recursos No Renovablesni kunda "me'in'un tsû leyve tsa'kansi gi tsun'jen'fambi" tsumba tsû sù khen: (1) tsa ordenamiento jurídico ecuatoriano tsa jin phurutshe afa'chu tsa consultane, tsa artículo 90 de la Ley de Minería y el artículo 81 de la Ley Orgánica de Participación Ciudadana; tuyu'kaen, (2) tuyu me'in'un tsû leyve, tsa'kansi tsû consultamajan Constituciómá jin'chui'khû tuyu'kaen instrumentos internacionales de derechos humanosni jin'chui'khû tsuña'chu kaentsû pa'khu ñutshe daye<sup>74</sup>.

<sup>75</sup> Véase, artículo 15 numeral 2 del Convenio 169 de la OIT. Asimismo, Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka Vs. Surinam. Caso del Pueblo Saramaka Vs. Surinam. Excepciones Preliminares, Fondo, Reparaciones y Costas. Sentencia de 28 de noviembre de 2007. Serie C No. 172, párr. 129.

<sup>76</sup> Vane kanjan, tsa Corte IDH. Caso del Pueblo Saramaka Vs. Surinam. Excepciones Preliminares, Fondo, Reparaciones y Costas. Sentencia de 28 de noviembre de 2007. Serie C No. 172, párr. 135. CIDH. (2009). *Derechos de los pueblos indígenas y tribales sobre sus tierras ancestrales y recursos naturales: Normas y jurisprudencia del Sistema Interamericano de Derechos Humanos*. Párr. 334. Además, de conformidad al artículo 29.2 de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas "Tsa Estadosta tsû kaña ma'kaen tsumba ñutshe tsuña'chuve, tsa'kaen tsumba kaentsû usha'chu ega materiales ingi andeni ji'nijan khani katiye tsa consentimiento libre, previo tuyu'kaen".

**126.** Tsa'kansi tsû, injenge kamba tsuñe tsa atesû'chu ex Relator Especial de la ONU, James Anaya sùkhia'kaen:

*“Vata tsû ñua'me injenge'chu ñutshe asi'thaemba a'indekhû in'jan'chuma tsuñe ashaeñe. Tsama tsû faese tsuñã'chu kaentsû tise'pa kanse'pa tuya'kaen tise'pa kanse'chu ande ñutshe jinchuye, injengembi tsû a'indekhû chi'gachuma tumba vanañe. Va tevaen'jeni sùkhia'kaen tsa akhia sù'je'chu tsû se'pichuve daye usha tsa proyectoma a'indekhû chi'gafa'nijan, tsa'kamba tsû ñutshe asi'thaemba va seman'bamajan tsunkhe'sû”<sup>77</sup>.*

**iii) Tsampi tuya'kaen pa'khu jin'chuma ñutshe tuya'kaen faen'gatshe an'bianchune**

**127.** Tsa Comunidad Sinangoe'sû a'indekhû tsû sù'fa khase tsû dañu'jen'fa derechosma, pa'khu jin'chu giyatshia'ma tuya'kaen faen'gatshia'ma, tsa tsû egae da'ñu tsa drechos de la naturaleza. Khen tsû kundase'fa tsa'khûta tsû amûn'detshi tuya'kaen tsû *“usha'chu kini'si ingi kanse'pane injenge'chu tsû pa'fa, usha'chu kini'si seje'pa, tsa Tsinimba, tsata tsû injenge'chu khendya'pa shakakhia'kan'en da'jechuma se'jeye tuya'kaen ithuthu'chuma pasaeñe, vasû seje'pama da'ñufa'nida gi usha'chu pakhe'sûma se'jeye usha'fayambi”.*

**128.** Tuya'kaen tsû, kundase'fa, tsa yokone, tsata tsû fae kini'si espiritual tuya'kaen kinsian'sû, *“tsa'kan tsû faesûndekhû ka'nimba kini'jima thûthûpaen'fasi tuya'kaen tsaikiañe cha'thûfasi, campamentove tsuñe cha'thûfasi tuya'kaen kurima sumbaeña'thima cha'thûfasi tsû va kini'si sagrada pueblo Cofámbeja egae da'ñakha”.*

**129.** Vane tsû tsa sentencias de instanciaga tsa juecesja kamba sù'fa tsa pa'khu tsun'chuni tsû jin tsa naturaleza egae da'ñuchu tuya'kaen ingi giyatshe kanse'chuma egae tsun'chu. Tsunsi tsû tsa jueces de la Sala Provincialja sù'fa jintsû tsa derechos de la naturaleza da'ñuchu, tsa'kansi tsû *“japa kan'fa tsa lugares afectadosma tsunsi tsû tsa tevaeñesûndekhûja jû khen sù'fa, tayu títulos concesionariosma an'biamba kurima sumbaeña'chuve tuya'kaen tsa faesûma sumbaenkhen tsun'jen'chu jinsi, sumbaemba semañe tise'pa andema tuya'kaen tsampima, tsa Cofán tuya'kaen Chingual na'en phurutshe, tsa tsû bathi'je Aguarico na'enga; va concesiones tayu sema'jen'chu tuya'kaen faesûve tsun'jen'chuta tsû, “ñua'me sù'chu [...]”.* Tsunsi tsû, tsa juez de la instancia kamba sù tsa pa'khu minería seman'bama comunidad Sinangoega tsun'chuta

---

*informado sùkhia'kaen”.* Corte Constitucional, sentencia No. 22-18-IN/21 de 08 de septiembre de 2021, párr. 146.

<sup>77</sup> Conforme al Relator Especial de la ONU, James Anaya, *“Vata tsû ñua'me injenge'chu ñutshe asi'thaemba a'indekhû in'jan'chuma tsuñe ashaeñe. Tsama tsû faese tsuñã'chu kaentsû tise'pa kanse'pa tuya'kaen tise'pa kanse'chu ande ñutshe jinchuye, injengembi tsû a'indekhû chi'gachuma tumba vanañe. Va tevaen'jeni sùkhia'kaen tsa akhia sù'je'chu tsû se'pichuve daye usha tsa proyectoma a'indekhû chi'gafa'nijan, tsa'kamba tsû ñutshe asi'thaemba va seman'bamajan tsunkhe'sû”* Consejo de Derechos Humanos, Informe del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales de los indígenas, James Anaya. Doc. ONU A/HRC/12/34, 15 de julio de 2009, párr. 47. 34

tsû egae da'ñu "pandzaje'chuma, simbaje'chuma, [va tsû] egae tsuña fauna tuya'kaen florama tse'thi jin'chuma, tumba tsû kunda'fa ju'sû Comunidad Cofán A'I Sinangoeyita tsû egae da'jembi, pa'khu (sic) Aguarico na'en utafani kansesûndekhû tsû egae da'je'fa".

**130.** Pa'khu vasû derechos jinsi tsû juecesja thûfaeñe atesû'fa tsa acción de proteccioma, tsunsi tsû vama tsuñe'jan ushayeya. Ushapa tsa Corte Constitucional ti'tshe ñutshe tansiañe in'jan'nijan.

**131.** Va Constitución tsû va derechos de la naturaleza khen kunda:

1. Tsa naturaleza tsû jin derechosni tuya'kaen tsû an'bian derechoma kaentsû "injenge'faye pa'khu tise jinchu'chuma tuya'kaen mantenimientoma tsa kanse'pane, estructura, funciones tuya'kaen procesos evolutivos."<sup>78</sup>

2. Tsa Estadota tsû tsuñe usha "tsa medidas de precaucioma tuya'kaen restriccioma kaentsû usha'chuma da'ñusa'ne, vama tsumbi'nida tsû usha'chu especies tsangae nepi'faya, ecosistemas tuya'kaen ciclos naturales tsû egae da'faya."<sup>79</sup>

3. Va Estado tsû "tansiaña va conservacioma, manejo tuya'kaen uso sustentable, recuperación, tuya'kaen athey ma'fanga tsû ekosistemajan egae dapa jayi'chuma; tsani tsû jin, páramos, tshipakhû, bosques nublados, bosques tropicales secos, húmedos tuya'kaen manglaresecosistemas marinos tuya'kaen marinos-costeros."<sup>80</sup>

**132.** Tsane tsû, va sentencia No. 22-18-IN/21ni tsû, kunda naturaleza tsû fae ente abstractombi, vata tsû ju'sû categoría conceptualyi tsambi'ta akhia enunciado jurídico. Tuya'kaen tsû fae objeto inerte tsambi'ta insenciblembi. Ma'thinga Constitución sû'nida tsû papaña'chu "pa'khuma" tsa naturaleza tsû jin "mani atapaje'chu tuya'kaen ingi kanse'pa", tseni tsû kunda'je naturaleza tsû ñua'me rande, tsa'kansi gi ñutshe kuirafaya'chu<sup>81</sup>.

**133.** Tsakaeni tsû, sû'fa tsa naturaleza tsû jin fae conjunto interrelacionado, interdependiente tuya'kaen indivisible de elementos bióticos tuya'kaen abióticos (ecosistemas). Naturaleza tsû kanse'pa comunidad. Tsa pa'khu jin'chuni tsû a'i kanse'pakhe jin tuya'kaen tsû tsû tsuña'chuma an'bian<sup>82</sup>. Tsa'kansi tsû, naturaleza tsû jin pa'khu jin, tuya'kaen tsa pa'khu jin'chu tsû faen'gae jinchu, tsa ciclo de vida tuya'kaen procesos evolutivosta tsû reconocidos tuya'kaen protegidos por la Constitución<sup>83</sup>.

<sup>78</sup> Constitución, artículo 71. Tsa inciso terceroni tsû ti'tshe vane kunda: Tsa Estado tsû avujaeña tsa personas naturales tuya'kaen jurídicas kaentsû pûiyi'khu kuirafaye naturaleza tuya'kaen injenge'faye pa'khu va ekosistemani jin'chuma. <sup>79</sup> Constitución, artículo 73.

<sup>79</sup> Constitución, artículo 73.

<sup>80</sup> Constitución, artículo 406.

<sup>81</sup> Corte Constitucional. Sentencia 22-18-IN/21 de 21 de septiembre de 2021, párr. 26

<sup>82</sup> Corte Constitucional. Sentencia 22-18-IN/21 de 21 de septiembre de 2021, párr. 27

<sup>83</sup> Corte Constitucional, sentencia No. 22-18-IN/21, párrafo 33; Constitución, artículo 71.

- 134.** Tsa'kansi tsû, tuya'kaen pa'khu tseni jin'chujá injengeya'chu, tsuñeña'chu tuya'kaen ñutshe kamba garantizaya'chu pa'khuma. Estadota tsû ecosistemasma injengeya'chu tuya'kaen pa'khu elementosma cumpliyé ciclos vitalesma, protegeye tise estructurama tuya'kaen procesos evolutivosma.
- 135.** Va'thigata gi, kan'jen'fa tsa Parque Nacional Cayambe-Coca phurutshe, tseni tsû atheye egae daye tsun'jen'chuma na'en, tsampi tuya'kaen faesû elementos naturalezañi jin'chu tsû ñua'me injenge'chu, ju'sû comunidad Sinangoeneda tsû injengembi, injenge tsû tsa biodiversidadne, tsa flora tuya'kaen faunane ingi andeni tuya'kaen mundoni jin'chune. Estado tsû kamba ñutshe ñuñaña, tsa ma'kaen tsumba kurima sumbaenkhe'suma, va líneaga tsû kunda'chu jin Estado mingae tsuña'chuma kunda'chu tsa actividades de extracción de recursos no renovables, respetaye tsa Constitucióni manda'chu jin'chuma<sup>84</sup>.
- 136.** Tsavéke'sû tsû vasû actividades de explotación minerane, akhia sûye, re'rikhueyi da'ñuñe tsa ciclo natural del medio ambiente, tuya'kaen re'rikhue amúndiañe tsa pa'khu jin'chuma. Tsa'kansi tsû, pa'khu vasû actividadesma tsuñe tsun'jenda tha'thaya'chu ma'kaen tsumba naturalezañi da'ñumbe kañe, tsa'kaeñi tsû jiña'chu tsa planes tsambi'ta programasni kaentsû comunidadma, puebloma tuya'kaen nacionalidades indígenadekhûma consulta'faye, pueblos montubios tsambi'ta afroecuatorianosma, majanga phuru'nijan.
- 137.** Tsesûne tsû kunda'fa majan legitimados pasivosja tsa daño ambiental tsambi'ta derechos de ñaturalezama dañujen'chujá aprobayembi tsa acción de protecciónga, tsa'kansi tsû va Corteja afa in'jaen, pa'khu vasûne afaje'chu, egae da'ñu'chuve me'in'un khen sû'jehuta tsû nasúndekhû kaña'chu, tevaensúndekhûja me'in, tsa'kaen tsû kunda'chu jin tsa artículo 16 de la LOGJCCni.
- 138.** Usefa'panga tsû, kunda'fa tsa MAATE sû nasúndekhû tsa guardia indígena comunidad A'I Cofán sû tuya'kaen tise'pa ley de protección tuya'kaen tise'pa tayupi'sû andema kuiraje'chuta tsû *"bareyambi tsa leyni manda'chu jinkhia'kaen tsumbi'si, tuya'kaen tsû injan'jeña'chu tsendekhûta tsû sumbaeñe tsun'jen'fa tsa policía tsambi'ta sùndaru'ka'me, tsa estado ambiankhe'súve andema kuiraya'chuve"*. Va Corteta tsû, tsa tevaen'chuma ñutshe kambe'yi, sû kaentsû tsun'faye tise'pa manda'chu tevaen'jen sùkhia'kaen, kaentsû tise'pa comunidad in'jankhia'kaen daye, tseni tsû tise'pa derechoma mingae tsuñe manda'chu jin, tsa artículo 57 numeral 10 Constitución'sûni, tsa'kansi tsû entidades del Estado vasûma tsun'sûja tise'pa afa'chuma pañamba ñutshe tsuña'chu, kukama in'jan'chuve tsunsa'ne. Tsa'kaeñi tsû jin tsa guardia indígenama sumbaeña'chune'khe, tisû'pa kansekheniangae tsû in'jamba sumbaeña'chu, tsa

---

<sup>84</sup> Esta Corte toma nota de que el río Aguarico es parte de la cuenca amazónica, la contaminación de este río puede tener efectos continentales, puede llegar al Perú por el Napo. La intensa contaminación del río Puyango, causada por la minería (en Zaruma y Portovelo) que desemboca en el Tumbes ha generado graves enfermedades en los pueblos y comunidades de Perú.

comunidades tuya'kaen pueblos indígenadekhû in'jamba kansekhia'kaen, tsesûne tsû afa'chu jin tsa artículo 57 numeral 9 tsa Constitución'sûni, khen tsû afaye *per se* kaentsû jin chuye policía tsambi'ta sûndarua'ka'me. Pa'khu vama tsû pañaña'chu tsa Constitucióni sû'chuma.

**iv) Ega Minería tuya'kaen mingae tsû dañña pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenadekhû an'bian'chuma.**

**139.** Tsa MAATE, ARCOM tuya'kaen PGE tsû kunda'fa tsa pa'khu Comunidad Sinangoe'sû andema amûndiansûndekhûta tsû tsa minería ilegalga semasûndekhû, tsendekhû tsû in'jambitshe tsa'kaen tsin'kun'fa, tise'pama manda'chu jinkhia'kaen semambi'pa.

**140.** Ma'kaen tsuña'chuve tsû, va Organismo Constitucionailja kunda va explotación minera ilegalma semasûndekhûta tsû khani se'majen'fambi, tsa'kamba tsû comunidadma, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenadekhûma egae tsun'jen'fa, tsa'kansi tsû tise'pa derechos constitucionales tuya'kaen ecosistemasma ñutshe kuiraya'chu, tise'pa andeni jin'chuma<sup>85</sup>.

**141.** Tsa'kansi tsû, kunda tsa utû'sû párrafonga tevaen'chuni, pa'khu explotación minera tsû egae da'ñuñe atesû'fa naturaleza, jukhae tsa explotación minera ilegalta tsû buve tsuñe ushayan'bi: i) tsuña'chu tsû fae consulta previa, libre tuya'kaen informadama tsa pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenadekhûma; ii) comunidadesta tsû isû'faya'chu pa'khu fûite'chuma tsa proyecto'ye sumbu'chuma; iii) indemniza'faya'chu tsû tise'pa usha'chuma an'bian'chuma da'ñuchune, sociales culturales tuya'kaen ambientalesma tise'pa pueblos tuya'kaen comunidadma da'ñuchune; iv) an'bian'faya'chu tsû licencias ambientalesma, tsesû tsû injenge'chu vasûma semañe, kuiraye derechos de la naturaleza tuya'kaen ecosistemasma.<sup>86</sup>; tuya'kaen, v) Estadota tsû vama

<sup>85</sup> Kanjan escenarios de minería ilegalma en las siguientes decisiones: Corte Constitucional tuya'kaen dictamen No. 3-19-EE/19 de 09 de julio de 2019, párr. 17. Vama'khe kanjan "La minería ilegal tiene corona en el Ecuador", publicado por Plan V (06/01/2021). "282 operativos contra la minería ilegal se realizaron en el 2020 en todo el territorio nacional" publicado por ARC, <https://www.controlrecursosyenergia.gob.ec/282-operativos-contra-la-mineria-ilegal-se-realizaron-en-el-2020-en-todo-el-territorio-nacional/>.

<sup>86</sup> Kanjan, Ley de Minería artículo 26 "Actos administrativos previos.- Vasû mineríasga semañeda tsû injenge, favatshe tsuñe tsa actos administrativosma tuya'kaen semañe injenge'chuma tsa institución vasûma sema'sû afe'chuma: a) Del Ministerio del Ambiente, la respectiva licencia ambiental debidamente otorgada; y, b) De la Autoridad Única del Agua, kaña'jeñe pa'khu tsa'khû tuya'kaen ande tsusini jin'chuma egae tsun'fasa'ne. Tsa'kansi tsû tsa concesionario mineroja afeya'fae tevaen'jema tsa Ministerio Sectorialga fae declaración juramentadama notario'khû tevaen'chuma, tseni tsû sù'je va actividades minerasta tsû ni junguesûveyi'khe da'ñuñambi: tsaikima, infraestructura públicama, puertos habilitadosma, playas de mar tuya'kaen fondos marinos; redes de telecomunicaciones; instalaciones militares; infraestructura petrolera; instalaciones aeronáuticas; redes o infraestructura eléctricas; o vestigios arqueológicos o de patrimonio natural tuya'kaen cultural. Ushapa tsa ti'tshetshia minero na'sû mingae daya'chuma kunda'nida tsû tsa'kaen daya, tsa'kansi tsû iñajaña'chu majan na'sûma kaentsû autorizaciõma afeye tsa autoridad competentega kaentsû kundaye treinta a'tangae mingae tsuña'chuma<sup>37</sup>.

kañasûndekhûma mandaya'chu kaentsû ñutshe kaña'jen'faye actividades minerasma tuya'kaen egae tsun'fanijan sancionaña'chuve.

**142.** Khensi tsû, sù'fa tsa minería ilegalta tsû fae delito tuya'kaen infracción administrativa<sup>87</sup> tsa'kaen tsû jin tsa Constitucióni tuya'kaen leyni, tsa'kamba tsû vaja usha'chu ega've da'ñuñe atesû ta pueblos, nacionalidades tuya'kaen comunidades indígenadekhûma, naturaleza tuya'kaen pa'khuma, tuya'kaen tsû sù'je an'bianfaya'chu gi fae medio ambiente giyatshia'ma tuya'kaen faen'gatshia'ma. Tsa'kansi tsû Estadoja tha'thaya'chu ma'kaen tsumba ñutshe tsuña'chuve pa'khu va seman'bama, tsun'jeña'chu tsû controlesma egae tsun'fasa'ne, majan pañambe egae tsu'ninda tsû sacionaña'chu majan vama kaña'sû.

\*\*\*

**143.** Va pa'khu da'chui'khû tsû, va Corteja ratifica tsa sentenciasma afe'chuma tsa juez de la Unidad Judicial Multicompetente tsa cantón Gonzalo Pizarro jin'chu, provincia de Sucumbíos tuya'kaen tsa Sala Única de la Corte Provincial de Justicia de Sucumbíos, tsa'kaen tsumba tsû khase tuyakiya'chu tsa usefa'panga sùkhia'kaen, tsa'kansi tsû vamajan jûnde tsuña'chu kaentsû ñutshe daye.

### IX. Tsa'kaen tsuña'chu

Tsa Corte Constitucional, administrando justicia constitucional tsa artículo 436 (6) de la Constitución de la República tuya'kaen tsa artículo 25 de la Ley Orgánica de Garantías Jurisdiccionales tuya'kaen tsa Control Constitucionalja, kunda:

1. Jû khen sùye tsa sentenciasma afe'chuma tsa juez de la Unidad Judicial Multicompetente tsa cantón Gonzalo Pizarro de la provincia de Sucumbíosni tuya'kaen tsa Sala Única de la Corte Provincial de Justicia de Sucumbíos, tsû declara'fa tsa vulneración de los derechos a la consulta previama, a la naturaleza, tsa'khûne, medio ambiente sano, a la cultura tuya'kaen tsa territoga territorio que declararon la vulneración de los derechos a la consulta previa, a la naturaleza, al

---

*Tsa manda'chuga tsumbi'nida tsû, pañaña me'in'un tsû se'pichuve tsa mineríama semañe ashaña tsa'kaen da'nida tsû majan funcionario tsumbichua tise seman'baye sumbañaña. Respecto de la emisión de los informes de tales actos administrativos se estará a la aplicación de las normas del procedimiento jurídico administrativo de la Función Ejecutiva”.*

*Tsa Gobiernos Municipalestuya'kaen Metropolitanos, tsa ejercicio de sus competencias, mediante ordenanza, deberán regular, autorizar y controlar la explotación de materiales áridos y pétreo”.*

<sup>87</sup> Khen tsû sù, tsa artículo 57 de la Ley de Minería señala que “[l]a actividad minera ilegal ejercida tsa personas naturales tsambi'ta jurídicas, o grupos de personas, nacionales tsambi'ta extranjeras, sin contar con los títulos, autorizaciones, permisos o licencias, será sancionada conforme las prescripciones de este artículo, **sin perjuicio de las aplicables en los ámbitos ambiental, tributario o penal, a las que hubiere lugar**” (énfasis añadido).

agua, al medio ambiente sano, a la cultura tuya'kaen pa'khu tsû andema kuiraye khen sù'chuma, tsa'kansi tsû kaña'chu ma'kaen tsumba giyaëña'chuve.

2. Tsa aplicación directa del principio de interculturalidadni tsû kunda'chu jin artículo 32 y 57 numeral 12 de la Constitucióni, tsunsi tsû ju khen sù:

2.1. Tsa Secretarías General tuya'kaen Técnica Jurisdiccional kaentsû va Corte coordinañe fae traducciónma tsa idioma cofán, a'ingae.

2.2. Tsa Secretaría General de esta Corte tsû kunda fae resumenma va sentenciane akhia afa'chuve, tsa tevaensûndekhû tuya'kaen indígena na'sû vama tsun'jen'chune.

2.3. Kundaye tsa Consejo de la Judicaturaga, tsa Consejo de Igualdad para Pueblos y Nacionalidadesga y al Mecanismo de Promoción y Protección de los Derechos de los Pueblos y Nacionalidades Indígenas, Afroecuatorianas y Montubias de la Defensoría del Pueblo del Ecuador ga kaentsû publica'faye tsa notificación de la sentenciam afe'the tise'pa sitio web institucionalga fae hipervínculove tsumba kaentsû va tevaen'jenga angaya'chuve, ba've 3 khuvûve. Va pa'khuma ñutshe tsuñeda tsû tsa responsables tsa departamento de tecnología tuya'kaen comunicación'sû kaentsû tise'pa institución khen tsuñe va Cortega: (i) ja'ñu va'the 10 a'tangae tsû notificaya'chu va sentenciam, constancia de publicación tsa bannerga, tsa principal portal web de la instituciónga tuya'kaen (ii) ja'ñu va'the 10 a'tagae tsû kundaya tise 3 khuvûngae nani'chuma, tsuñe fae informema pa'khu tise'pa sema'chuma kundaye (historial log) tise'pa bannerma publica'the tsû, majan entidad vasûma sema'sûja publicaya'chu tsû sitio webga va ja'ñu'sû sentenciam.

3. Kunda'faya'chu tuya'kaen tsun'faya'chu.

Dr. Hernán Salgado Pesantes  
**PRESIDENTE**

**Razón:** Tsa'kaen dasi tsû, va sentenciam afe'si aproba'fa tsa Pleno de la Corte Constitucionalja cinco votoi'khû fûite'fa tsa Jueces Constitucionales Karla Andrade Quevedo, Agustín Grijalva Jiménez, Alí Lozada Prado, Daniela Salazar Marín tuya'kaen Hernán Salgado Pesantes; tuya'kaen, tres votoi'khû tsû fûite'fambi tsa Jueces Constitucionales Carmen Corral Ponce, Enrique Herrería Bonnet tuya'kaen Teresa Nuques Martínez, tsa ordinaria bu'chuga jueves 27 de enero de 2022ki; tsa Juez Constitucional Ramiro Avila Santamaría tsû tise votoma

afembi, va da'jehune afe'chuma, vama tsû aproba'fa'chu tsa bu'chu 19 de enero de 2022ni.- Lo certifico.

Dra. Aída García Berni  
**SECRETARIA GENERAL**